DESPIECE TECNICO / SPARE PARTS BOM

# Lavadoras
# Lava-linge
# Washing machines
# Waschmaschine
# Lavatrici
# Máquinas de lavar roupa

## Modelos / Models:

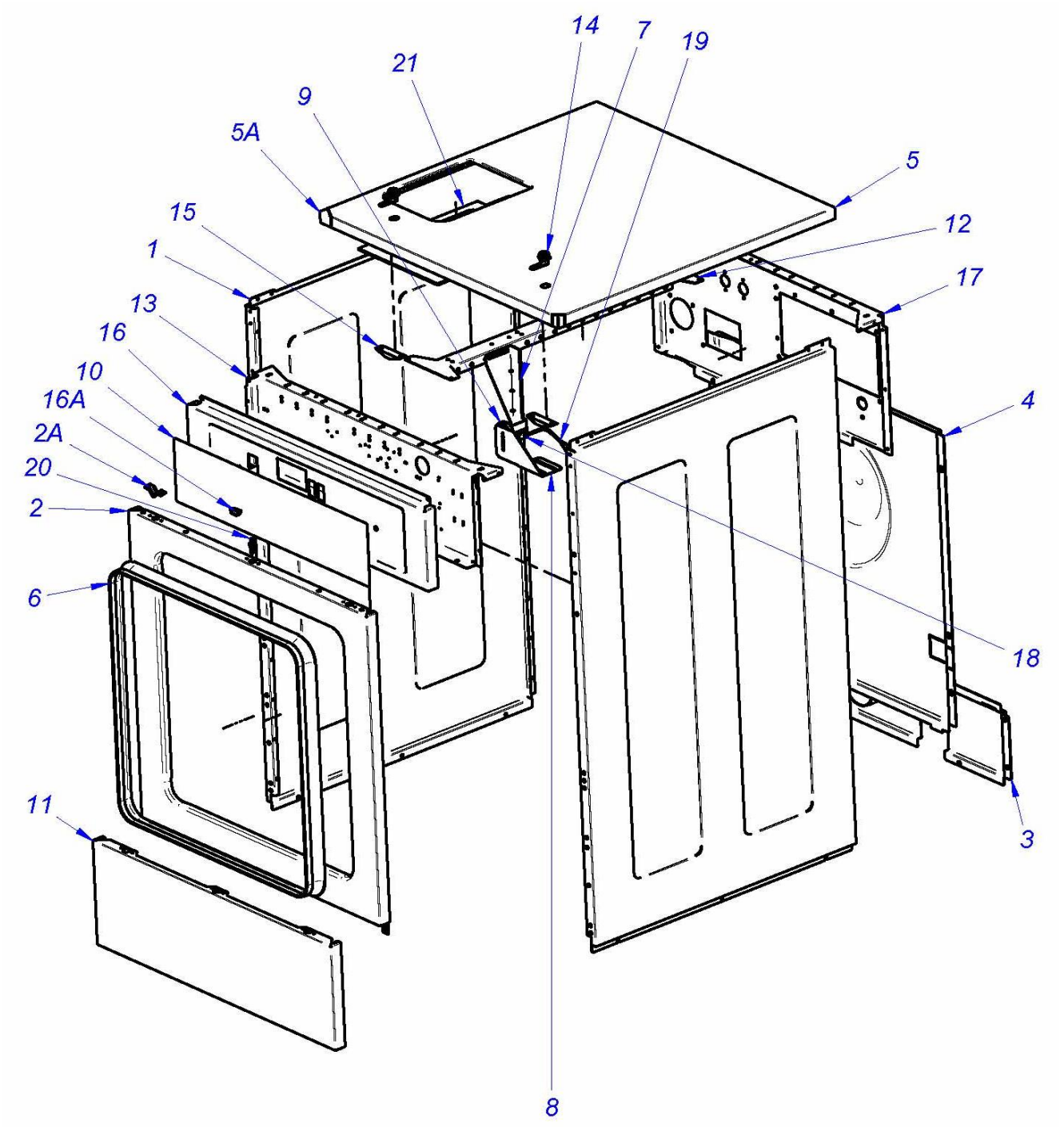
**LR-10**
**LA-10**
**LR-13**
**LA-13**

***Noviembre 2010 November***

***Revisado Marzo 2017 March Revised***

FAGOR

FAGOR INDUSTRIAL

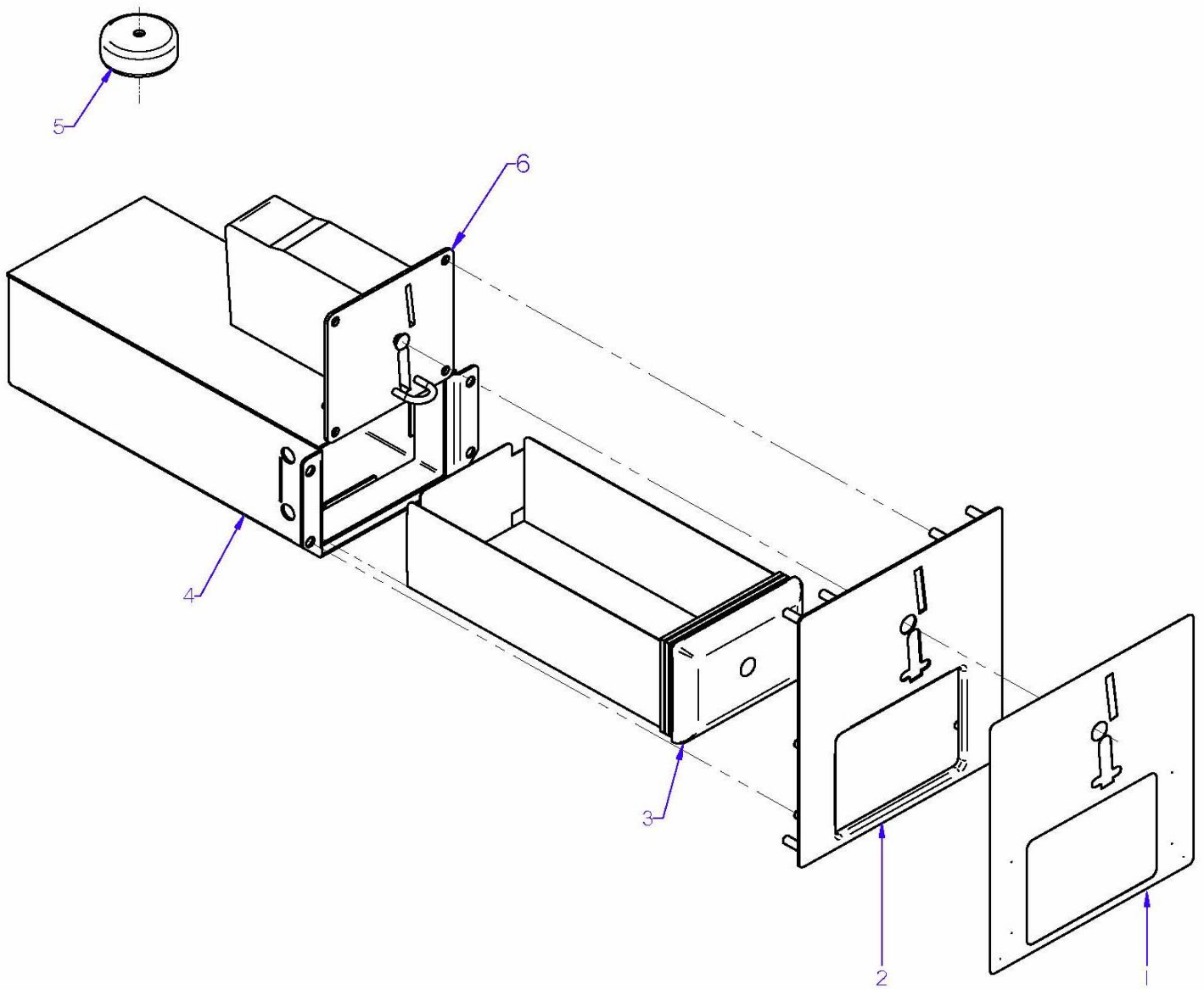



| Drawing Nr. | Signature | Date | MUEBLE / CABINET | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 1 |

FAGOR

| MUEBLE / CABINET | | | | | | | | | | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | | | |
| | | | | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | | | |
| 1 | PANEL LATERAL | SIDE PANEL | 12110867 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | | |
| | | | 12110869 | | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 2 | PANEL FRONTAL | FRONT PANEL | 12116088 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 25,07,14 |
| | | | 12116090 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 25,07,14 |
| 2A | CIERRE MUELLE | LOCK SPRING | X010503000 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | | |
| 3 | PANEL POSTERIOR DESAGUE | DRAINAGE REAR PANEL | P610306000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | 01,12,13 | |
| | | | 12044179 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 01,12,13 |
| | | | P620306000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 01,12,13 | |
| | | | 12044189 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 01,12,13 |
| 4 | PANEL POSTERIOR | REAR PANEL | P610362000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P620382000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 5 | ENCIMERA | WORKTOP | P610353000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | 12,03,12 | |
| | | | 12110887 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 12,03,12 |
| | | | P620375000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 12,03,12 | |
| | | | 12110884 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 12,03,12 |
| 5A | CANTONERA R1 | R1 CORNER | 12039188 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 6 | PERFIL EMBELLEC. (METROS) | TRIM GASKET (METERS) | 11000161 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | | | |
| 7 | PORTA SENSOR DESEQ. | IMBALANCE SENSOR HOLDER | P627064000 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P630315000 | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | |
| 8 | SOPORTE IMAN DESEQ. | IMBALANCE MAGNET HOLDER | P627063000 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | | | |
| 9 | IMAN DESEQUILIBRIO | IMBALANCE MAGNET HOLDER | P620337000 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | | | |
| 10 | ADHESIVO | ADHESIVE | 12007721 | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | | | |
| | | | 12007722 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | | |
| | | | 12007719 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | |
| 10 | ADHESIVO CP FAGOR MA | PC ADHESIVE FAGOR MA | 12007741 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 18,03,14 |
| 11 | ZOCALO | SKIRTING | 12116089 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 25,07,14 |
| | | | 12111769 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 25,07,14 |
| | KIT ZOCALO 10 | ZOCALO KIT 10 | 1300000195 | | | | | | | | | | | | | | | |
| | KIT ZOCALO 13 | ZOCALO KIT 13 | 1300000196 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | TRAVESAÑO CUBETERA | TRAY CROSS PIECE | P620377000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 13 | CONTRAPORTAMANDOS | COUNTERCONTROL HOLDER | P610356000 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | P610361000 | | | 1 | | | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P620373000 | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | | |
| | | | P620381000 | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | |
| 14 | CERRADURA | LOCK | P620351000 | 2 | 2 | | 2 | 2 | | 2 | 2 | | 2 | 2 | | | | |
| | | | P620387000 | | | 2 | | | 2 | | | 2 | | | 2 | | | |
| 15 | RAMPA CIERRE ENCIMERA | WORKTOP LOCK RAMP | P620379000 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

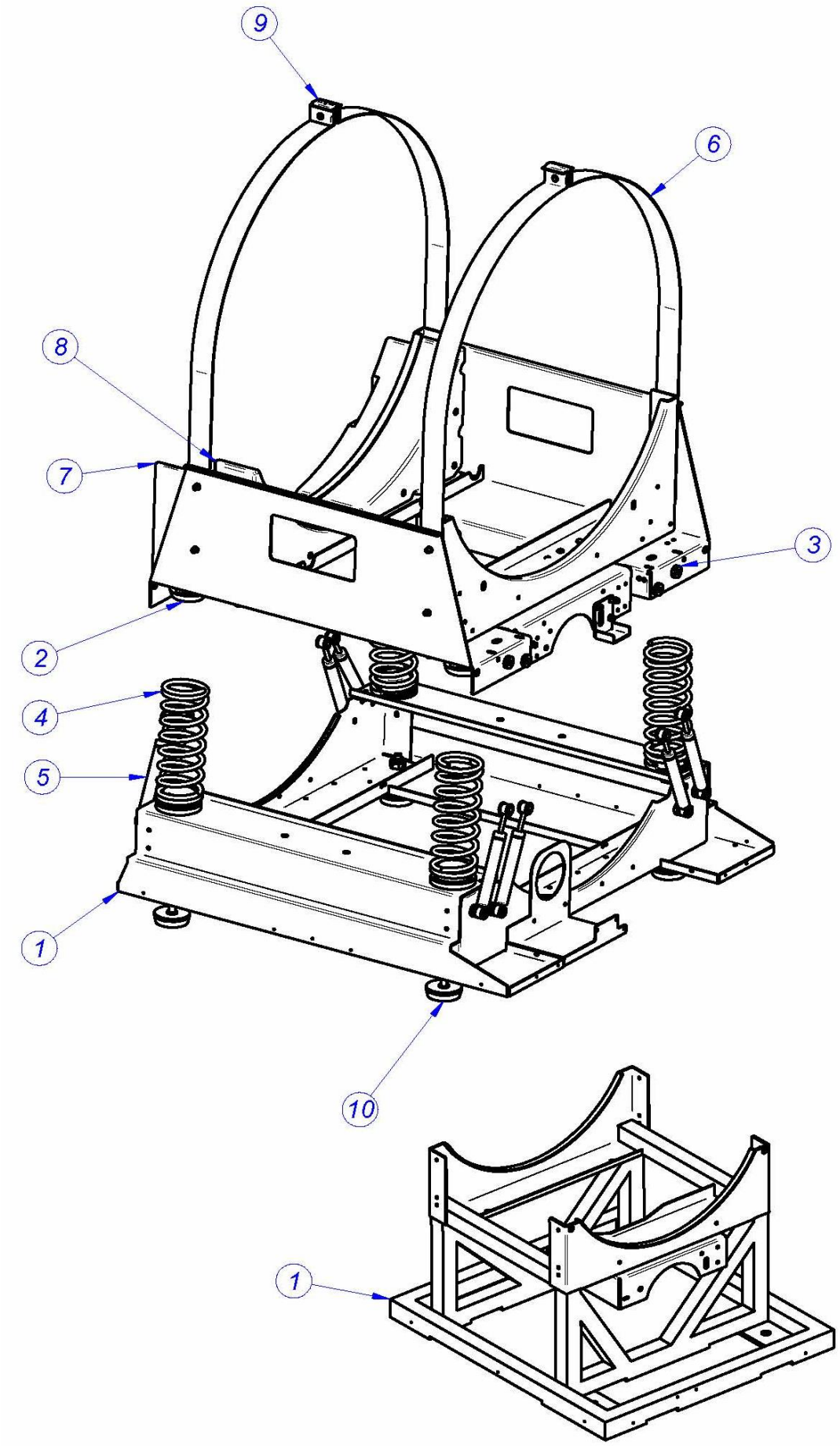
| MUEBLE / CABINET | | | | | | | | | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | | |
| | | | | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | | |
| 16 | PORTAMANDOS | CONTROL HOLDER | P610357000 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P610358000 | | | 1 | | | 1 | | | | | | | | |
| | | | P620374000 | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | |
| | | | P620380000 | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | |
| 16A | TAPON PUERTO SERIE PROG. | PORT PLUG | 12023349 | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | | |
| 17 | SOPORTE ELECTROVALVULAS | SOLENOID VALVE SUPPORT | P610352000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P620372000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 18 | AMARRE SENSOR | IMBALANCE SENSOR FASTENIN. | Z203010000 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | | |
| 19 | SENSOR DESEQUILIBRIO | SENSOR IMBALANCE | Z203009000 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | | |
| 20 | PITON | PITON | X012612000 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | | |
| 21 | JUNTA CUBETA | TRAY SEAL | P610360000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |




| Drawing Nr. | Signature | Date | KIT MONEDERO / COIN SLOT KIT | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 2 |

FAGOR

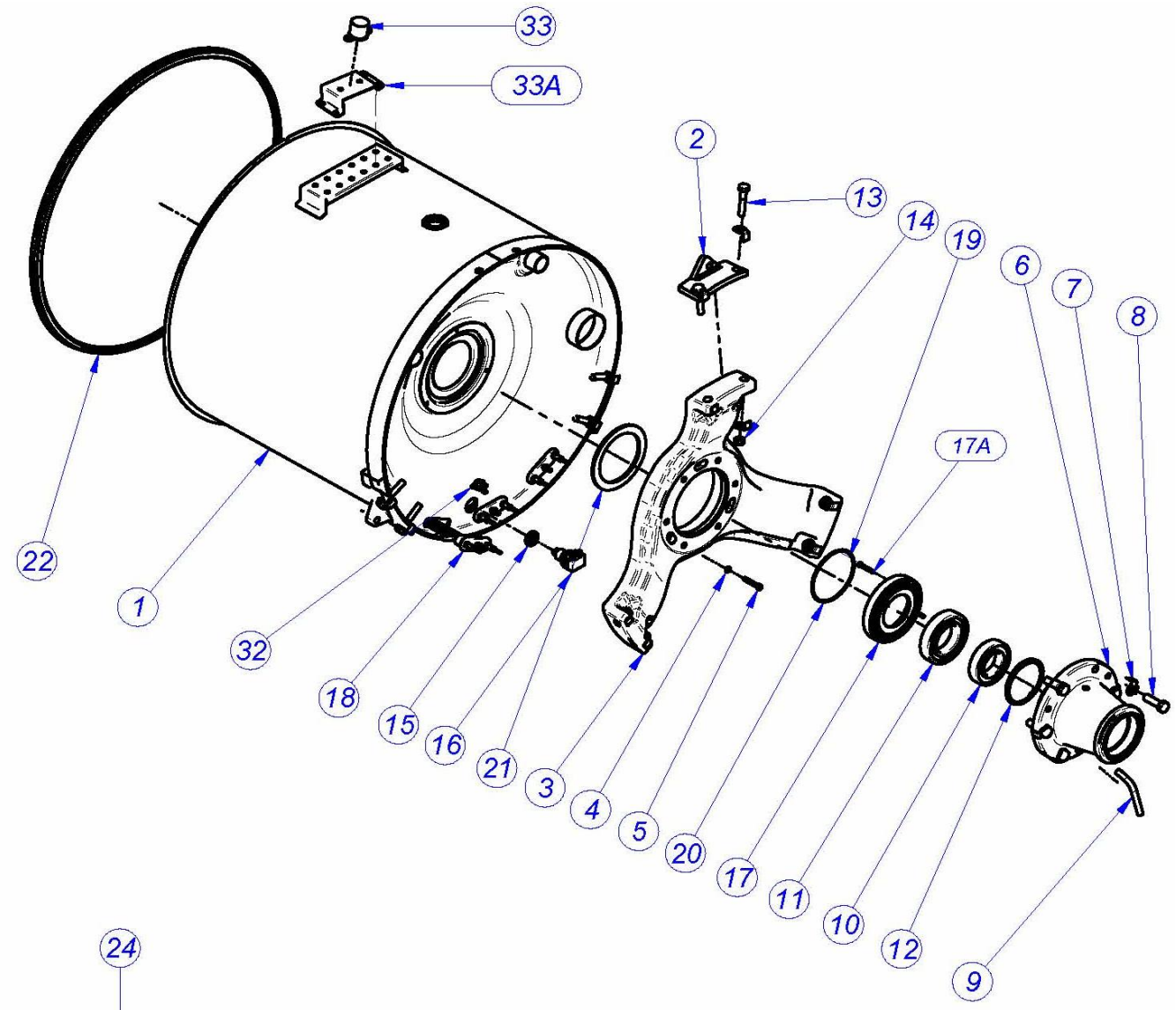
| KIT MONEDERO / COIN SLOT KIT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
| | | | | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | | |
| 1 | ADHESIVO MONEDERO FAGOR | COIN SLOT ADHESIVE FAGOR | 12007739 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 2 | CHAPA MONEDERO COMPL. | COIN SLOT PLATE COMPL. | 12003367 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| S/Nº | TAPA MONEDERO COMPLETA FABR. | COIN SLOT PLATE TOP COMPL. | 12095202 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 3 | CAJON MONEDAS | COIN DRAWER | P610407000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 4 | PORTA CAJA MONEDAS COMPL. | COIN BOX HOLDER COMPL. | P614011000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 5 | TRANSFORMADOR MONEDERO | COIN SLOT TRANSFORMER | P624014000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (EUR-GBP) | COIN SLOT WH (EUR-GBP) | 12023342 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (ARS-CLP-BRL) | COIN SLOT WH (ARS-CLP-BRL) | 12044494 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (AUD-NZD-JPY) | COIN SLOT WH (AUD-NZD-JPY) | 12044490 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (CNY-TWD-HKD) | COIN SLOT WH (CNY-TWD-HKD) | 12044488 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (MAD-DZD-TND) | COIN SLOT WH (MAD-DZD-TND) | 12044496 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (MYR-SGD-IDR) | COIN SLOT WH (MYR-SGD-IDR) | 12044489 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (RUB-ROB-CZK) | COIN SLOT WH (RUB-ROB-CZK) | 12044492 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (TRY-PLN) | COIN SLOT WH (TRY-PLN) | 12044491 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (USD-MXN-CAD) | COIN SLOT WH (USD-MXN-CAD) | 12044487 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 6 | MONEDERO WH (VEF-PEN-COP) | COIN SLOT WH (VEF-PEN-COP) | 12044493 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | FAGOR KIT MONEDERO EUR-GBP | FAGOR KIT COIN EUR-GBP | 19004589 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONEDERO EUR-GBP | FAGOR KIT COIN 2013 EUR-GBP | 19012640 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONEDE. ARS-CLP-BRL | FAGOR KIT COIN ARS-CLP-BRL | 19011106 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONEDE. ARS-CLP-BRL | FAGOR KIT COIN 2013 ARS-CLP-BRL | 19012641 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONEDE. AUD-NZD-JPY | FAGOR KIT COIN AUD-NZD-JPY | 19004592 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONEDE. AUD-NZD-JPY | FAGOR KIT COIN 2013 AUD-NZD-JPY | 19012642 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONED. CNY-TWD-HKD | FAGOR KIT COIN CNY-TWD-HKD | 19004591 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONED. CNY-TWD-HKD | FAG. KIT COIN 2013 CNY-TWD-HKD | 19012643 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONED. MAD-DZD-TND | FAGOR KIT COIN MAD-DZD-TND | 19011222 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONED. MAD-DZD-TND | FAGOR KIT COIN 2013 MAD-DZD-TND | 19012644 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONED. MYR-SGD-IDR | FAGOR KIT COIN MYR-SGD-IDR | 19011062 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONED. MYR-SGD-IDR | FAGOR KIT COIN 2013 MYR-SGD-IDR | 19012645 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONED. RUB-ROB-CZK | FAGOR KIT COIN RUB-ROB-CZK | 19011220 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONED. RUB-ROB-CZK | FAGOR KIT COIN 2013 RUB-ROB-CZK | 19012646 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONEDERO TRY-PLN | FAGOR KIT COIN TRY-PLN | 19011104 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONEDERO TRY-PLN | FAGOR KIT COIN 2013 TRY-PLN | 19012647 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONED. USD-MXN-CAD | FAGOR KIT COIN USD-MXN-CAD | 19004590 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONED. USD-MXN-CAD | FAGOR KIT COIN 2013 USD-MXN-CAD | 19012648 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | FAGOR KIT MONED. VEF-PEN-COP | FAGOR KIT COIN VEF-PEN-COP | 19011221 | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** | |
| | FAGOR KIT MONED. VEF-PEN-COP | FAG. KIT COIN 2013 VEF-PEN-COP | 19012649 | **A PARTIR DEL Nº DE SERIE 810006036** | | | | | | | | | | | | | **23,01,13** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |




| Drawing Nr. | Signature | Date | ARMAZON / FRAME | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 3 |

FAGOR

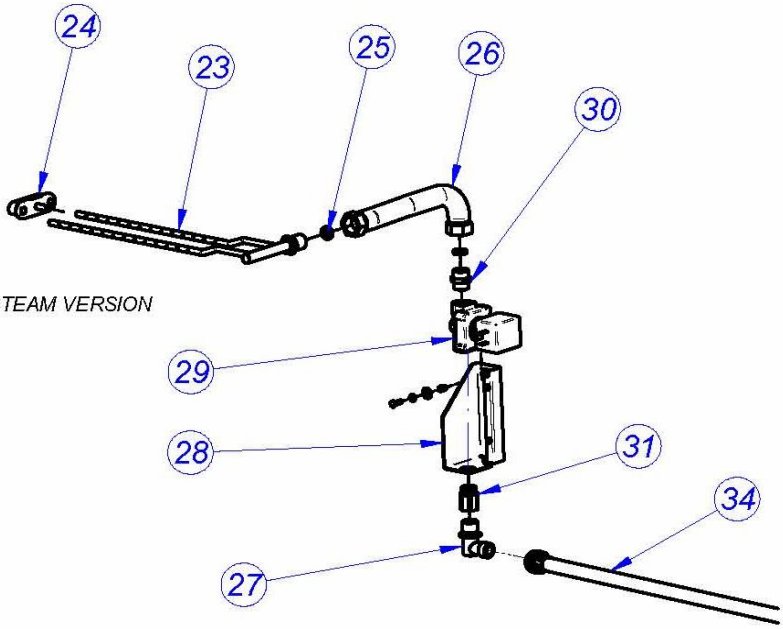
| CUNA - ARMAZON / CRADLE - FRAME | | | | | | | | | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | | |
| | | | | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | | |
| 1 | ARMAZON | FRAME | P614001000 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | 02.05.11 | |
| | | | P614040000 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | | 02.05.11 |
| | | | P610114000 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P624001000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | 02.05.11 | |
| | | | P624032000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | 02.05.11 |
| | | | P620104000 | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | |
| 2 | BASE MUELLE | SPRING BASE | P620106000 | | | | 8 | 8 | 8 | | | | 8 | 8 | 8 | 15.07.13 | |
| 2 | BASE MUELLE 25 | SPRING BASE 25 | 12023345 | | | | 8 | 8 | 8 | | | | 8 | 8 | 8 | | 15.07.13 |
| 3 | CASQUILLO AMORTIGUADOR | DAMPER BUSHING | P620107000 | | | | 8 | 8 | 8 | | | | 16 | 16 | 16 | | |
| 4 | MUELLE | SPRING | P610105000 | | | | 4 | 4 | 4 | | | | | | | | |
| | | | P620105000 | | | | | | | | | | 4 | 4 | 4 | | |
| 5 | AMORTIGUADOR | DAMPER | P620115000 | | | | 4 | 4 | 4 | | | | | | | | |
| | | | P620126000 | | | | | | | | | | 8 | 8 | 8 | | |
| 6 | CUNA | CRADLE | P610216000 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P620207000 | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | |
| 7 | CONTRAPESO ANTERIOR | FRONT COUNTERWEIGHT | P610207000 | | | | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | |
| | | | P620201000 | | | | | | | | | | 2 | 2 | 2 | | |
| 8 | CONTRAPESO POSTERIOR | REAR COUNTERWEIGHT | P610207000 | | | | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | |
| | | | P620201000 | | | | | | | | | | 2 | 2 | 2 | | |
| 9 | AMARRE ABRAZADERA | CLAMP FASTENING | P640215000 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| 10 | PATA | LEG | P626521000 | | | | 4 | 4 | 4 | | | | 4 | 4 | 4 | | |







HOT WATER VERSION



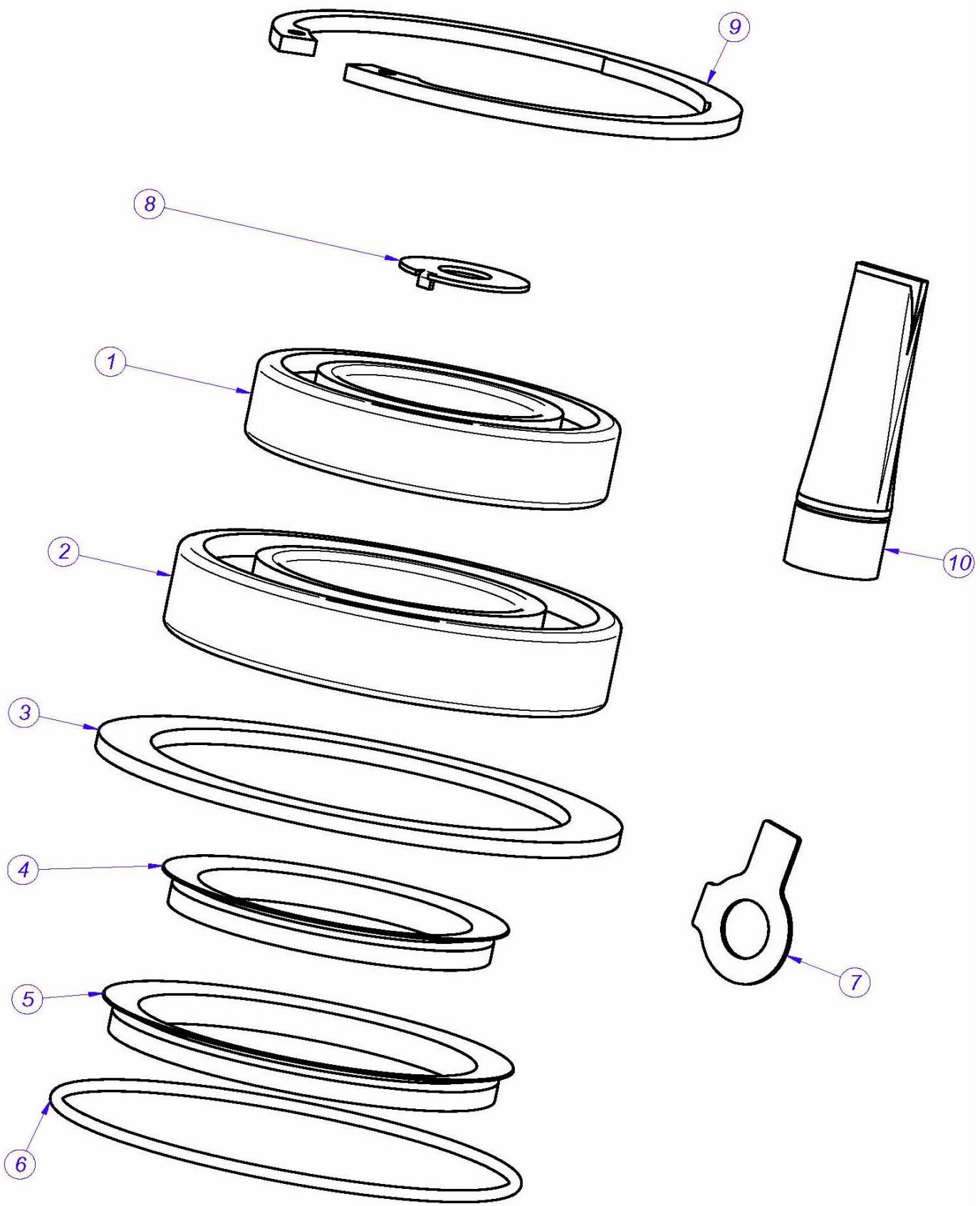

STEAM VERSION

| Drawing Nr. | Signature | Date | CUBA / TUB | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 4 |

FAGOR

| CUBA / TUB | | | | | | | | | | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | | | |
| | | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | V | | | |
| 1 | CUBA | TUB | P616117000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | 01.12.13 | |
| | | | 12004007 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | 01.12.13 |
| | | | P626115000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 01.12.13 | |
| | | | 12004026 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 01.12.13 |
| 2 | APOYO TORNILLOS | SCREW SUPPORT | P616011000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P626014000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 3 | REFUERZO FONDO CUBA | TUB BASE REINFORCEMENT | P616003000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P626001000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 4 | ARANDELA | WASHER | Q232040000 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| 5 | TORN. INTERIOR REFUERZO | HEXAGONAL INTERIOR REINFOR | Q122045000 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| 6 | SOPORTE RODAMIENTOS | BEARING SUPPORT | P616004000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | 15.10.13 | |
| | | | 12095450 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | 15.10.13 |
| | | | P626002000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 15.10.13 | |
| | | | 12095451 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 15.10.13 |
| 7 | ARANDELA SEGURIDAD | SAFETY WASHER | Q271302000 | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| | | | Q271306000 | | | | | | | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | | |
| 8 | TORN. SOP. RODAMIENTOS | BEARING SUPPORT SCREW | Q151528000 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | | | | | | | |
| | | | Q151529000 | | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| 9 | TUBO EVACUACION | DRAINAGE PIPE | P626015000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 10 | RODAMIENTO EXTERIOR | OUTER BEARING | P616008000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P626008000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 11 | RODAMIENTO INTERIOR | INNER BEARING | P616009000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P626009000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 12 | ANILLO SEGURIDAD | CIRCLIP | Q301044000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | Q301030000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 13 | TORN. REFUERZO CUBA | TUB REINFORCEMENT SCREW | Q151529000 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | | | | | | | |
| | | | Q151530000 | | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| 14 | TUERCA REFUERZO CUBA | TUB REINFORCEMENT NUT | Q221307000 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | | | | | | | |
| | | | Q221338000 | | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| 15 | SOP.TERMOSTATO 1001713 | THERMOSTAT SUPPORT 1001713 | N503017000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 16 | SONDA TEMPERATURA | TEMPERATURE PROBE | P503025000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 17 | CASQUILLO CONTRARETEN | COUNTESEAL BUSHING | P616005000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P626003000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 17A | TORNILLO INOX M5X30MM DIN912 | S. STEEL BOLT M5X30 DIN912 | 12010170 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| 18 | RESISTENCIA CALENTAMIENTO | HEATING RESISTOR | P613008000 | 3 | | | 3 | 1 | | | | | | | | 01.07.14 | |
| | | | 12096226 | 3 | | | 3 | 1 | | | | | | | | | 01.07.14 |
| | | | P623005000 | | | | | | | 3 | | | 3 | 1 | | 01.07.14 | |
| | | | 12096023 | | | | | | | 3 | | | 3 | 1 | | | 01.07.14 |
| 19 | TORN. CASQ. CONTRARETEN | COUNTERSEAL BUSHING SCREW | Q122034000 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |

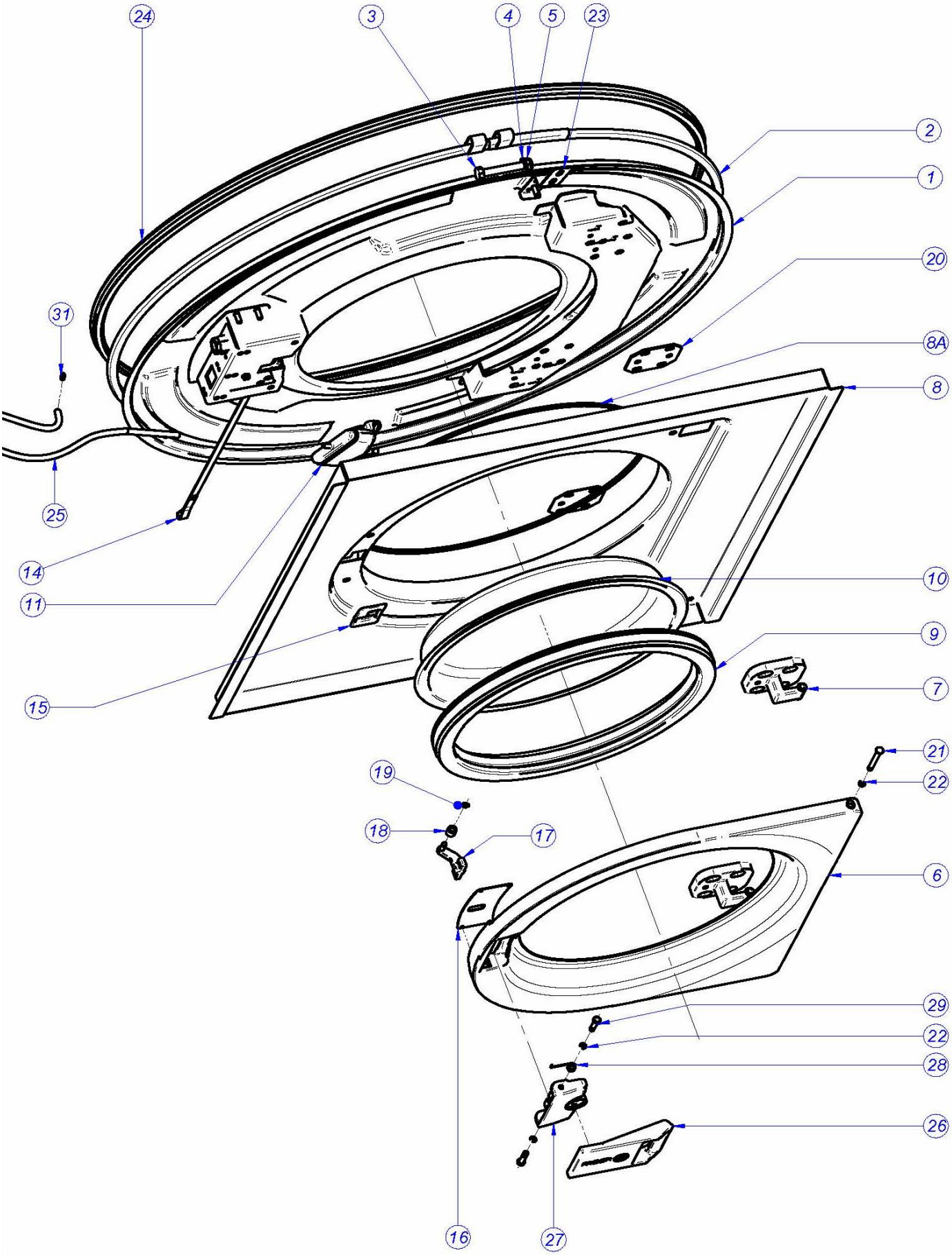
| CUBA / TUB | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
| | | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | V | | |
| 20 | JUNTA TÓRICA | O-RING | Q307073000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | Q307075000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 21 | JUNTA CASQ. CONTRARETEN | COUNTERSEAL BUSHING SCREW | P616013000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 22 | JUNTA CUBA | TUB SEAL | P616104000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | | P626110000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 23 | INYECTOR VAPOR 10,13,18 | STEAM JET 10,13,18 | P615001000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 24 | CIERRE INYECTOR | INJECTOR CAP | P445011000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 24 | CIERRE INYECTOR / RESIST. | INJECTOR AND HEATING CAP | 12024539 | | 3 | 2 | | 2 | 2 | | 3 | 2 | | 2 | 2 | | |
| 25 | ARANDELA VAPOR 10, 13, 18 | STEAM WASHER 10, 13, 18 | P615002000 | | | 2 | | | 2 | | | 2 | | | 2 | | |
| 26 | MANGUERA VAPOR | STEAM HOSE | P525005000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 27 | CODO | L-BEND | S115013000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 28 | SOPORTE VALVULA | VALVE SUPPORT | P620327000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 29 | VALVULA VAPOR | STEAM VALVE | P615003000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 30 | RACOR M-M | M-M CONNECTION | S205023000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 31 | RACOR H-M | H-M CONNECTION | X162101000 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| 32 | TERMOSTATO SEG. 115°C UL | SAFETY THERMOSTAT 115ºC UL | 12047401 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 18.05.15 | 01.12.13 |
| S/Nº | PASAMUROS BULBO | BUSHING BULB | 12023546 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 18.05.15 | 01.12.13 |
| S/Nº | SOPORTE TERMOSTATO SEG. | SAFETY THERMOSTAT SUPP. | 12007537 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 18.05.15 | 01.12.13 |
| 32 | LIMITADOR DE SEGURIDAD | SAFETY THERMOSTAT | 12096597 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | SINCE 8100465840 | |
| 34 | MANGUERA VAPOR | STEAM HOSE | 12024330 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |




| Drawing Nr. | Signature | Date | KIT RODAMIENTOS / BEARING KIT | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 5 |

FAGOR

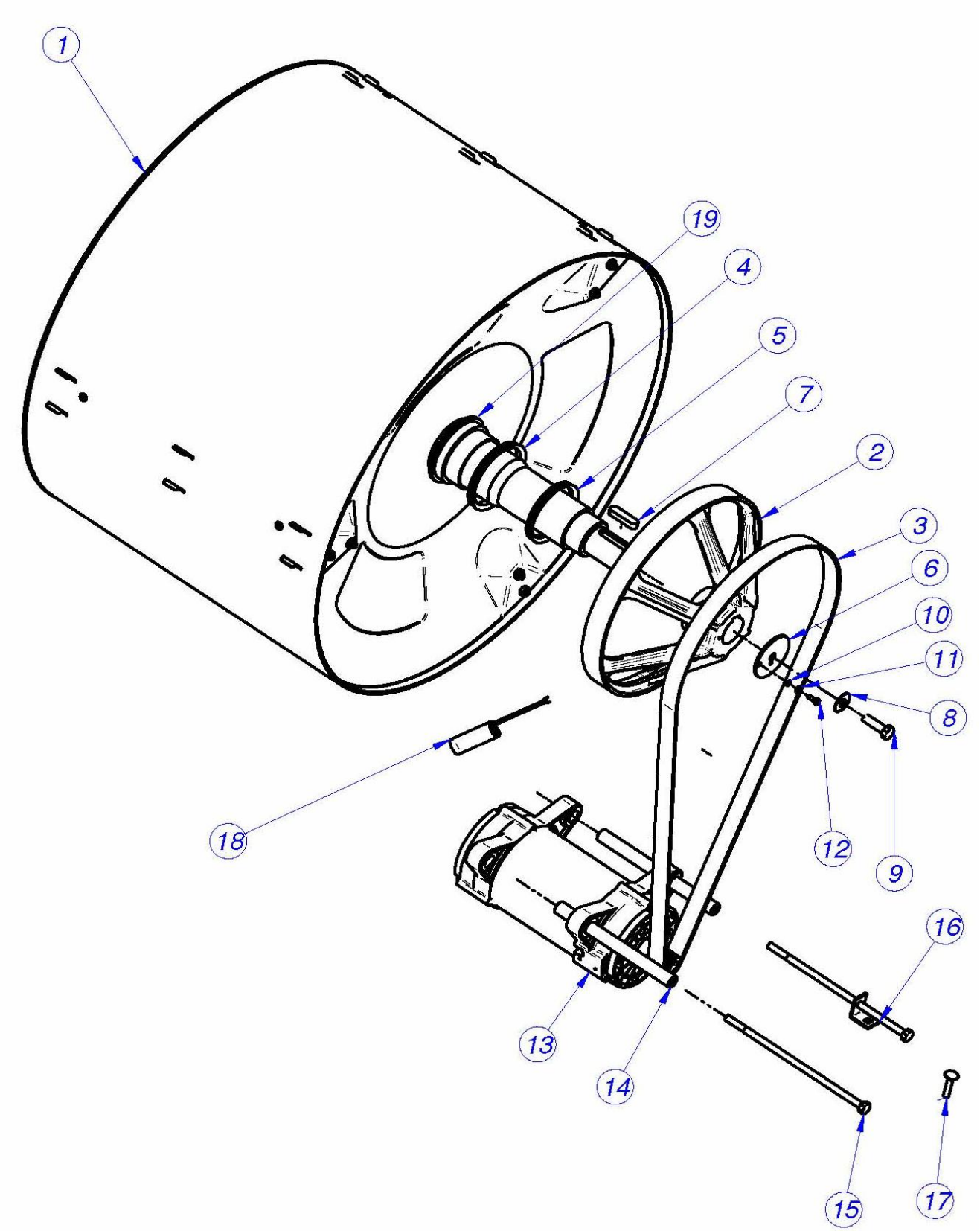
| KIT RODAMIENTOS / BEARING KIT | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | LA-10 | LR-13 | LA-13 | | |
| | **KIT RODAMIENTOS 8** | **BEARING KIT 8** | **12038324** | **1** | **1** | | | | |
| | **KIT RODAMIENTOS 13** | **BEARING KIT 13** | **12038332** | | | **1** | **1** | | |
| 1 | RODAMIENTO EXTERIOR | OUTER BEARING | P616008000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P626008000 | | | 1 | 1 | | |
| 2 | RODAMIENTO INTERIOR | INNER BEARING | P616009000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P626009000 | | | 1 | 1 | | |
| 3 | JUNTA CASQ. CONTRARETEN | COUNTERSEAL BUSHING SCREW | P616013000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 4 | RETEN V-RING 1 | V-RING 1 RETAINER 1 | P634911000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P624914000 | | | 1 | 1 | | |
| 5 | RETEN V-RING 2 | V-RING RETAINER 2 | P614911000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P624913000 | | | 1 | 1 | | |
| 6 | JUNTA TÓRICA | O-RING | Q307073000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | Q307075000 | | | 1 | 1 | | |
| 7 | ARANDELA SEGURIDAD | SAFETY WASHER | Q271302000 | 18 | 18 | 6 | 6 | | |
| | | | Q271306000 | | | 12 | 12 | | |
| 8 | ARANDELA SEG. POLEA | SAFETY WASHER PULLEY | Q301329000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 9 | ANILLO SEGURIDAD | CIRCLIP | Q301044000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | Q301030000 | | | 1 | 1 | | |
| 10 | GRASA RETENES | GREASE SEALS | P536544000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |




| Drawing Nr. | Signature | Date | FRENTE CUBA / TUB FRONT | Sheet | FAGOR |
|---|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 6 | |

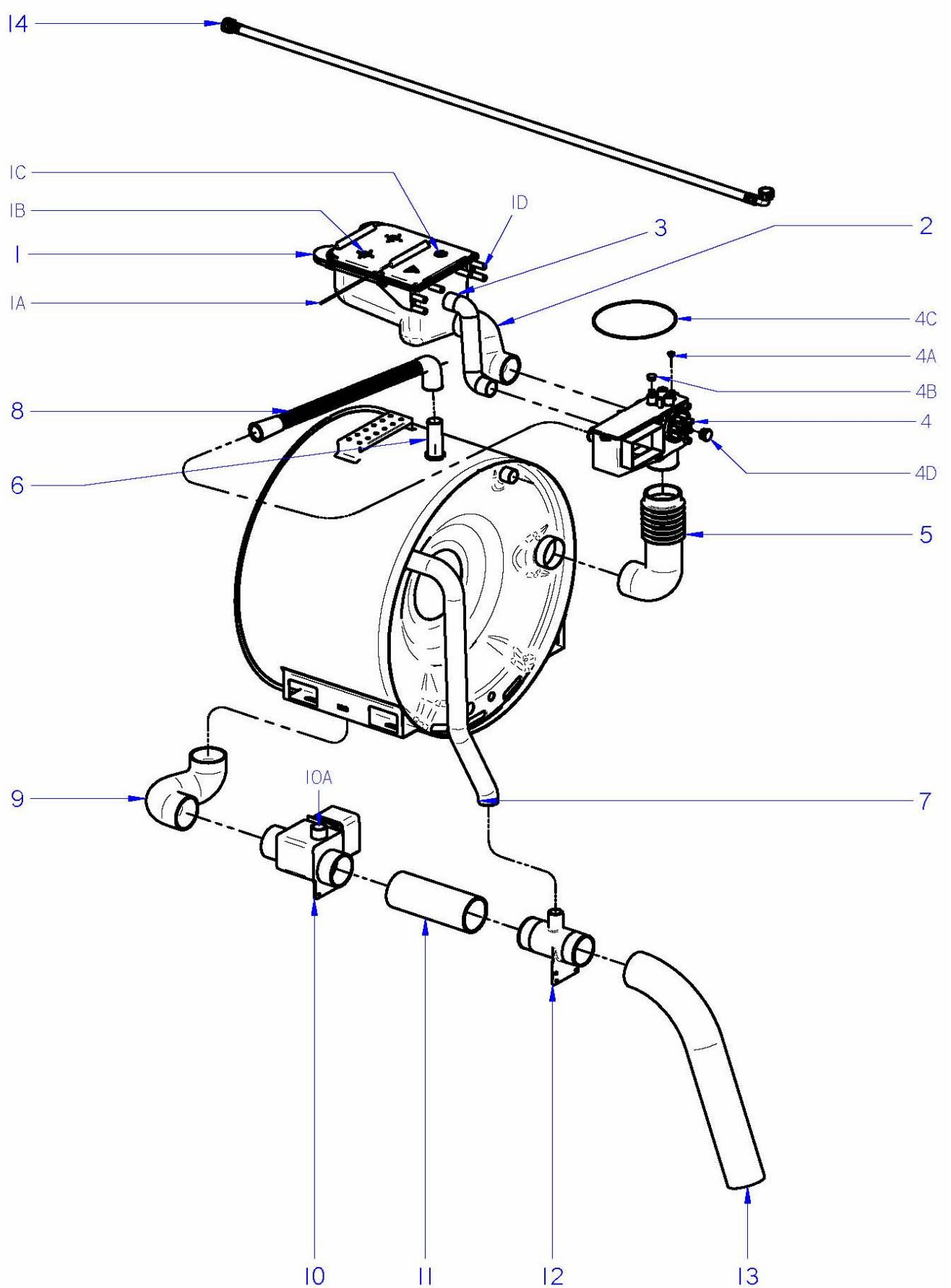
| FRENTE CUBA / TUB FRONT | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | LA-10 | LR-13 | LA-13 | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
| 1 | FRENTE CUBA COMPLETO | COMPLETE TUB FRONT | 12003837 | 1 | 1 | | | 20,07,15 | |
| | | | 12119919 | 1 | 1 | | | | 20,07,15 |
| | | | 12003871 | | | 1 | 1 | 20,07,15 | |
| | | | 12121232 | | | 1 | 1 | | 20,07,15 |
| 2 | CIERRE CUBA | TUB LOCK | P616102000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P626118000 | | | 1 | 1 | | |
| 3 | TORNILLO CIERRE CUBA | TUB LOCK SCREW | Q011369000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 4 | ARAND. CIERRE | GROWER LOCK | Q232060000 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 5 | TUERCA CIERRE CUBA | TUB LOCK NUT | Q221306000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 6 | PUERTA CON MANETA | DOOR WITH LEVER | P610512000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P620532000 | | | 1 | 1 | | |
| 7 | BISAGRA PUERTA | DOOR HINGE | P620502000 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 8 | FONDO PUERTA | DOOR BASE | P610501000 | 1 | 1 | | | 20,07,15 | |
| | | | 12121188 | 1 | 1 | | | | 20,07,15 |
| | | | P620501000 | | | 1 | 1 | 20,07,15 | |
| | | | 12120457 | | | 1 | 1 | | 20,07,15 |
| 8A | PERFIL GOMA NEGRO EN U 9*4 | BLACK RUBBER PROFILE U 9*4 | 11000081 | 2 | 2 | | | | |
| 8A | PERFIL GOMA GRIS EN U 12*6 | GREY RUBBER PROFILE U12*6 | 11000068 | | | 2 | 2 | | |
| 9 | JUNTA PUERTA | DOOR SEAL | P610508000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P620528000 | | | 1 | 1 | | |
| 10 | MIRILLA PUERTA | DOOR WINDOW | P440503000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P530503000 | | | 1 | 1 | | |
| 11 | CAMARA PRESOSTATO | PRESSURE SWITCH | P445002000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 20,07,15 | |
| 11 | CAMPANA TANQUE | TUB'S PRESSURE CHAMBER | 12093146 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 20,07,15 |
| 12 | CONDUCTO UNION | PIPE UNION | P502106000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 20,07,15 | |
| 13 | ABRAZADERA | CLAMP | Q881306000 | 2 | 2 | 2 | 2 | 20,07,15 | |
| 14 | REP CIERRE M/MP anterior 06/15 | REP M/MP LOCK before 06/15 | 12154822 | 1 | 1 | 1 | 1 | 01,06,15 | |
| 14 | REP CIERRE M/MP 06/15 | REP M/MP LOCK 06/15 | 12154844 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 01,06,15 |
| 15 | EMBELLECEDOR CIERRE | LOCK TRIM | P620515000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 10,02,14 | |
| 15 | EMBELLECEDOR CIERRE | LOCK TRIM | 12096278 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 10,02,14 |
| 16 | TAPA CIERRE | LID CLOSURE | P610504000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P627816000 | | | 1 | 1 | | |
| 17 | GANCHO CIERRE | LOCK HOOK | P620505000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 18 | CASQUILLO | BUSHING | P610506000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 19 | ANILLO SEGURIDAD | CIRCLIP | Q302061000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

| FRENTE CUBA / TUB FRONT | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | LA-10 | LR-13 | LA-13 | | |
| 20 | CALZO BISAGRA | HINGE WEDGE | P620521000 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| 21 | PASADOR PUERTA | DOOR PIN | P620514000 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 22 | ARANDELA SEGURIDAD 4 | SAFETY WASHER 4 | Q272020000 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| 24 | JUNTA CUBA | TUB SEAL | P616104000 | 1 | 1 | | | | |
| | | | P626110000 | | | 1 | 1 | | |
| 25 | TUBO GOMA NEGRO Ø 8*4 | BLACK RUBBER HOSE Ø 8*4 | 3702400000 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 26 | POMO FAGOR 2010 | FAGOR 2010 KNOB | 12000752 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 27 | MANETA PUERTA FAGOR | DOOR HANDLE FAGOR | 12010370 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 28 | MUELLE CIERRE | LOCK SPRING | 12023383 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 29 | PASADOR CIERRE | LOCK PIN | 12016778 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 31 | REDUCCION PRESOSTATO | PRESSURE SWITCH | 12025248 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |



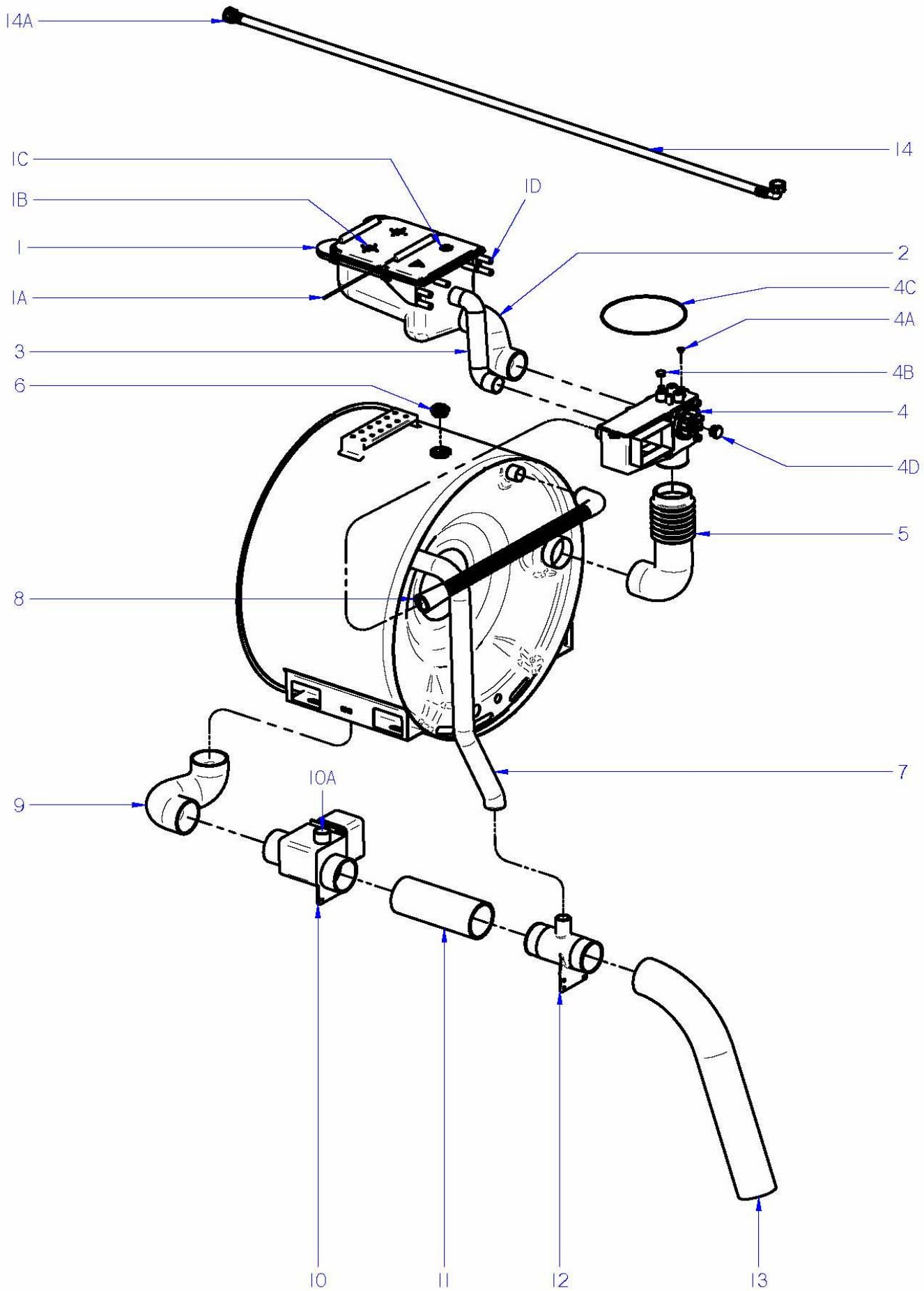

| Drawing Nr. | Signature | Date | TAMBOR / DRUM | Sheet | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 7 | |

| TAMBOR / DRUM | | | | | | | | | | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | | | |
| | | | | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | | | |
| 1 | TAMBOR COMPLETO | COMPLETE DRUM | P614916000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P624909000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 2 | POLEA | PULLEY | P616006000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P626006000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 3 | CORREA | BELT | P615902000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | 12023269 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 4 | RETEN V-RING 1 | V-RING RETAINER 1 | P634911000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P624914000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 5 | RETEN V-RING 2 | V-RING RETAINER 2 | P614911000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P624913000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 6 | ARANDELA POLEA | PULLEY WASHER | P616010000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | 15,05,12 | |
| | | | 12021847 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 15,05,12 |
| | | | 12021832 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 7 | CHAVETA | COTTER PIN | P614914000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P626010000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 8 | ARANDELA SEGURIDAD | SAFETY WASHER | Q301329000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 9 | TORNILLO POLEA | PULLEY SCREW | Q011376000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 10 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | Q232030000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 11 | ARAND.ABAN. A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | Q242030000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 12 | TORN.EXA. M5X15 A.304 | HEX BOLT M5X15 A.304 | Q012032000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 13 | MOTOR | ENGINE | P615906000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P625905000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 14 | TUBO SOPORTE MOTOR | MOTOR SUPPORT HOSE | P615908000 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | | |
| | | | P625901000 | | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 15 | TORNILLO MOTOR | MOTOR SCREW | Q151525000 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | | |
| | | | Q151526000 | | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 16 | TENSOR MOTOR | MOTOR TENSOR | P620214000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 17 | TORNILLO TENSOR | TENSOR SCREW | Q151393000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 19 | CASQUILLO EJE 10 | AXIS BUSHING 10 | 12007773 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| 19 | CASQUILLO EJE 13 | AXIS BUSHING 13 | 12023262 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |




| Drawing Nr. | Signature | Date | CUBETERA / TRAY | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR-10 | 8 |

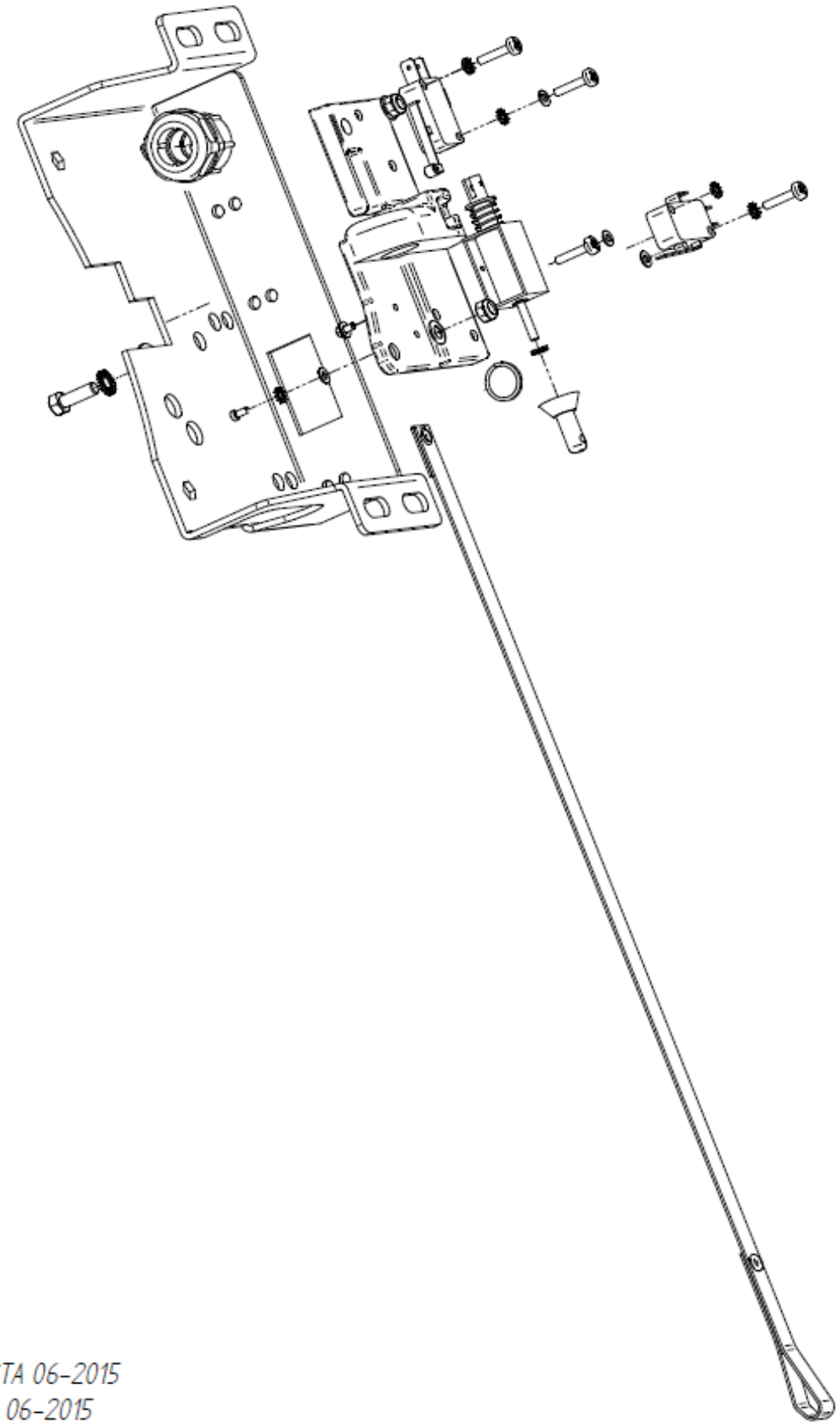
FAGOR




| Drawing Nr. | Signature | Date | CUBETERA / TRAY | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR-13 | 9 |

FAGOR

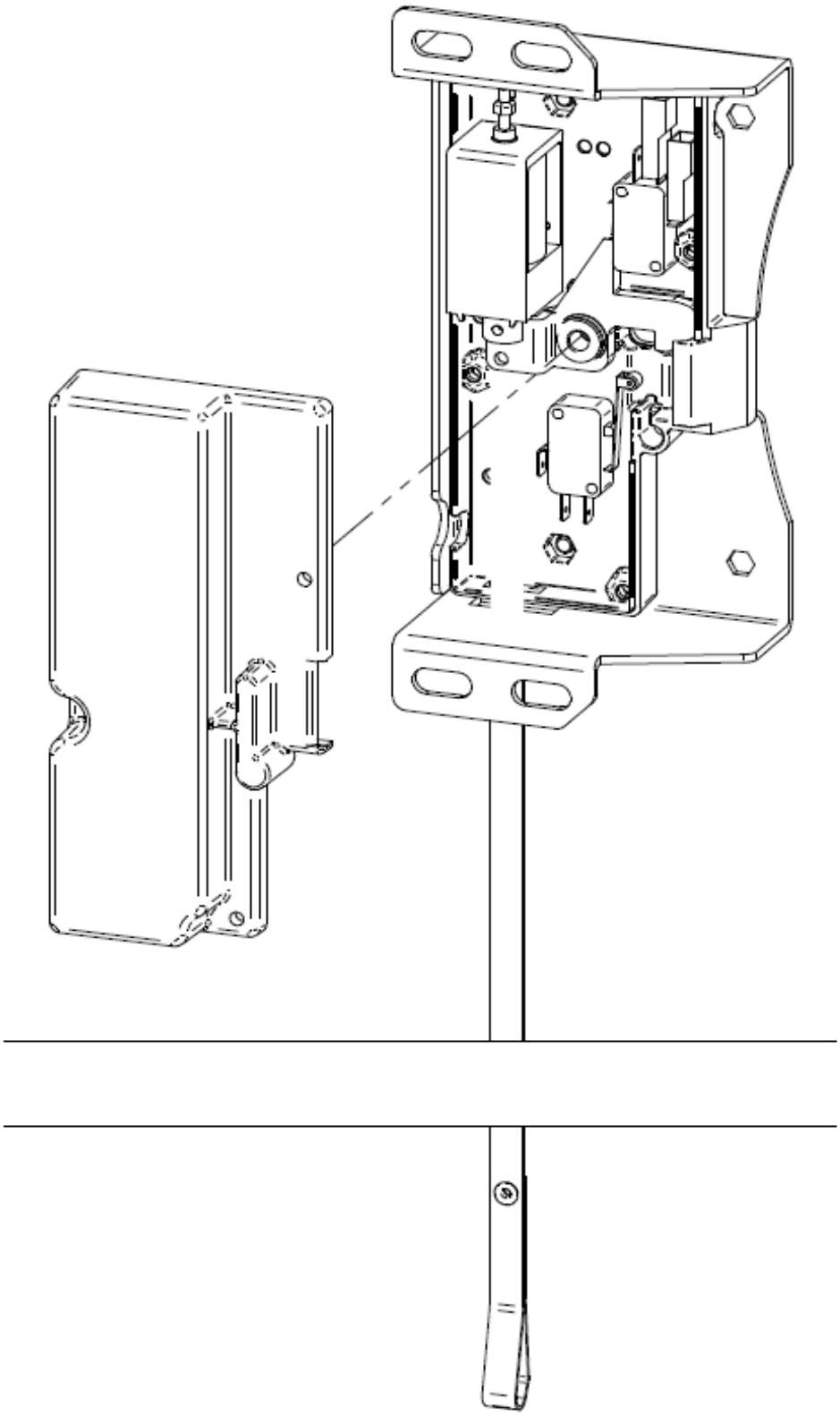
| CUBETERA / TRAY | | | | | | | | | | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | LA-10 | | | LR-13 | | | LA-13 | | | | | |
| | | | | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | MP | M | MA | | | |
| 1 | CUBETA DETERGENTES | DETERGENT TRAY | 12007752 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 1A | EJE TAPAS CUBETA | TRAY COVERS AXIS | 12010483 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 1B | TAPA 1 | COVER 1 | 12010403 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 1C | TAPA 2 | COVER 2 | 12000747 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 1D | TAPON CUBETA DETERGENTES | DETERGENT TRAY CAP | 12010088 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 2 | CONDUCTO CUBETERA | TRAY PIPE | P610713000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 3 | CONDUCTO REBOS. CUBETERA | TRAY OVERFLOW PIPE | P610714000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 4 | CAJA COLECTOR | MANIFOLD BOX | 12129972 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 4A | TAPON CAJA COLECTOR 8 | COLLECTOR BOX PLUG 8 | 12010034 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | 01.03.11 |
| 4B | TAPON CAJA COLECTOR 16 | COLLECTOR BOX PLUG 16 | 12010013 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | | 01.03.11 |
| 4C | JUNTA TAPA COLECTOR | BOARD COVER COLLECTOR | P620728000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 01.03.11 |
| 4D | CAPUCHON CON ROSCA SR1126 | THREADED CAP SR1126 | 12121485 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 5 | CONDUCTO ENTRADA AGUA | WATER INPUT PIPE | P610704000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P620702000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 6 | CODO SALIDA VAPOR | STEAM OUTLET ELBOW | 12040883 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | 01.12.14 | | |
| 6 | TUBO SALIDA VAPOR | STEAM OUTPUT TUBE | 12120434 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 01.12.14 |
| 6 | TAPON DESAGÜE | DRAINING CAP | 12023875 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 03.08.15 | | |
| 6 | TAPON CUBA 1" G | TUB CAP 1" G | 12128218 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 03.08.15 |
| 7 | CONDUCTO REBOSADERO | OVERFLOW PIPE | P610702000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| | | | P620704000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 8 | SALIDA VAPOR | STEAM OUTPUT | 12023308 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | 01.12.14 | | |
| 8 | SALIDA VAPOR | STEAM OUTPUT | 12007821 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 9 | CONDUCTO DESAGÜE 8 | DRAINAGE PIPE | P610703000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | 01.12.13 | | |
| 9 | CONDUCTO DESAGÜE 18 | DRAINAGE PIPE | P630703000 | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 01.12.13 | | |
| 9 | CONDUCTO DESAGUE INTERIOR 3 | INNER DRAINAGE PIPE 3 | 12044165 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 01.12.13 |
| 10 | VALVULA | VALVE | P302120000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 01.12.13 | | |
| 10 | EV 230V AC 50/60Hz 1 VIA | EV 230V AC 50/60Hz 1 WAY | 12024404 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 01.12.13 |
| 10A | TAPON DOBLE DESAGUE | DOUBLE PLUG DRAIN | 12010010 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 11 | CONDUCTO VALVULA-SALIDA 10-13 | OUTPUT VALVE PIPE 10-13 | 12046143 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 01.12.13 |
| 12 | SALIDA DESAGUE 3" | DRAINAGE OUTPUT 3" | 12046868 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 01.12.13 |
| 13 | CONDUCTO CUBETERA LA-25 | TRAY PIPE LA-25 | 12025026 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 01.12.13 |
| 14 | MANGUERA ENTRADA AGUA | WATER INLET PIPE | 12024115 | 3 | 2 | 2 | 3 | 2 | 2 | 3 | 2 | 2 | 3 | 2 | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



CIERRE HASTA 06-2015
LOCK UNTIL 06-2015

| Drawing Nr. | Signature | Date | CIERRE / LOCK | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 10 |

FAGOR



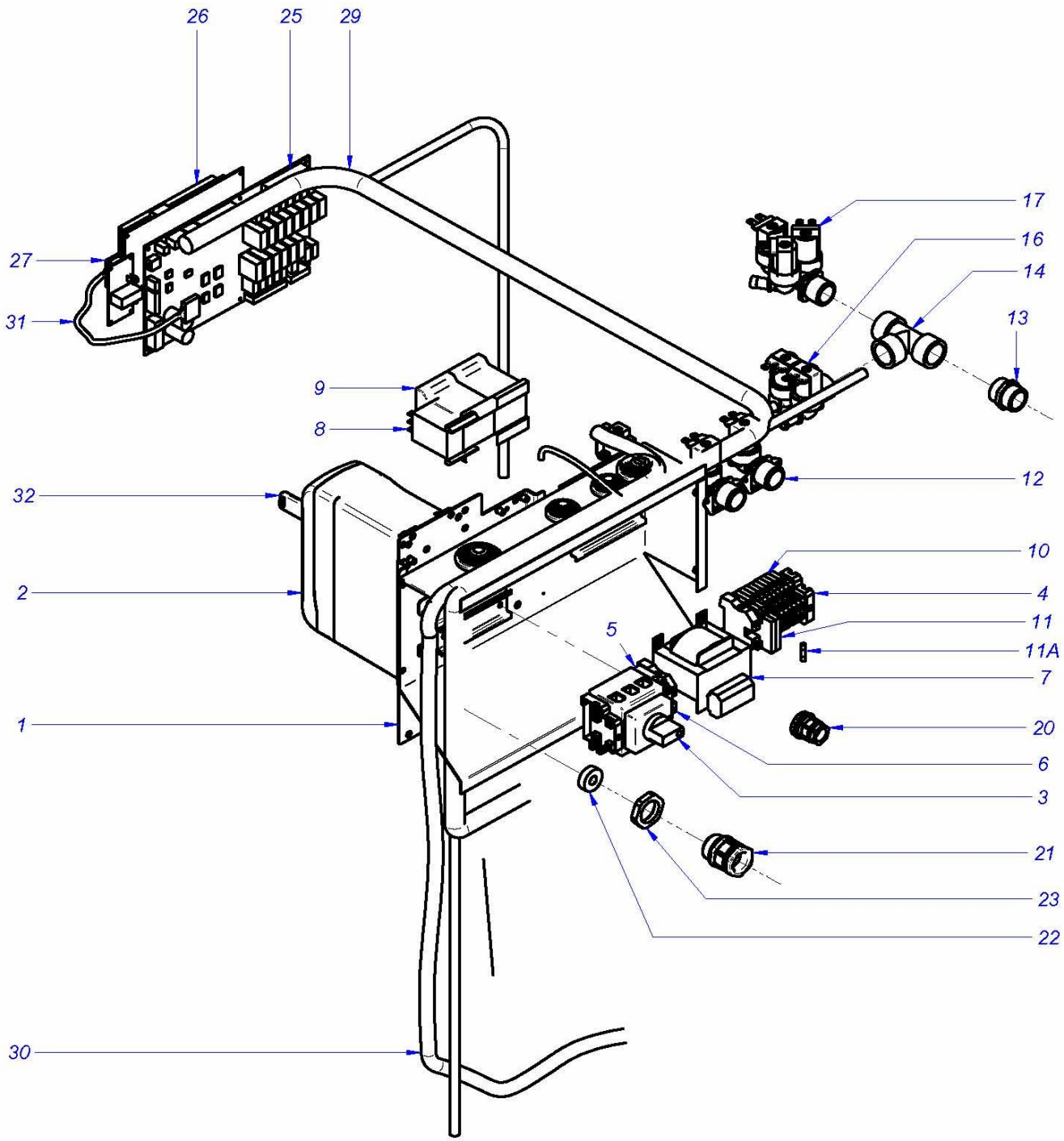
CIERRE DESDE Nº DE SERIE 8100493065 - 06-2015

LOCK SINCE SERIAL Nr. 8100493065 - 6-2015

| Drawing Nr. | Signature | Date | CIERRE / LOCK | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 11 |

FAGOR

| CIERRE / LOCK | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | LA-10 | LR-13 | LA-13 | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
| | **REP CIERRE M/MP anterior 06/15** | **REP M/MP LOCK before 06/15** | **12154822** | **1** | **1** | **1** | **1** | 01,06,15 | |
| | CIERRE COMPLETO 205V. sin barrera | COMPLETE LOCK 205V | 12154812 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | Cableado PUENTE RECTIFICADOR UL | RECTIFIER JUMPER cabling | 12140663 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | CALZO CIERRE 2015 | 2015 LOCK PROP | 12119486 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | Tr c/hex INOX M5X10MM DIN933 | Screw c/hex INOX M5X10MM DIN933 | 12010238 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | Ar dentada INOX 5MM DIN6798 | Ar INOX 5MM DIN6798 | 12009890 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | **DESDE EL Nº DE SERE 8100493065 / SINCE SERIAL NUMBER 8100493065** | | | | | | | | |
| | **REP CIERRE M/MP 06/15** | **REP M/MP LOCK 06/15** | **12154844** | **1** | **1** | **1** | **1** | | 01,06,15 |
| | CIERRE COMPLETO 205V. sin barrera | COMPLETE LOCK 205V | 12154812 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | Cableado PUENTE RECTIFICADOR | RECTIFIER JUMPER cabling | 12140663 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |




| Drawing Nr. | Signature | Date | CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC BOARD | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | sep-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 12 |

FAGOR

| CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | | | | | | LA-10 | | | | | | | | | | |
| | | | | MP | | | M | | | MA | | MP | | | M | | | MA | | | | |
| | CALENTAMIENTO | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | | | |
| 1 | PORTA CUADRO ELECTRICO | ELCTRIC PANEL HOLDER | P620347000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LA/ LR-10 | REP VARIATOR PROG.LA/ LR-10 | 12040602 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 01,06,15 | |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LA-10 | REP VARIATOR PROG.LA-10 | 12126765 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | SINCE 8100505377 | |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LR-10 | REP VARIATOR PROG.LR-10 | 12126773 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | |
| 3 | SECCIONADOR | CIRCUIT BREAKER | 12024858 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 4 | TOPE FINAL | END STOP | Z263303000 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| 5 | BORNA AZUL | BLUE TERMINAL | R673010000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 6 | BORNA TIERRA | EARTH TERMINAL | Z103035000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 7 | TRANSFORMADOR | TRANSFORMER | P623028000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 8 | RELE 230V AC 50/60Hz 16A 2vía | RELAY 16A 230V AC 50/60Hz 2v | 12023706 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| 8 | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | 12024011 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | | 27.03.14 |
| 9 | CONTACTOR CALENTAMIENTO | HEATING CONTACTOR | 12024040 | 2 | | | 2 | | | 2 | | 2 | | | 2 | | | 2 | | 14,07,14 | |
| | | | 12111795 | 2 | | | 2 | | | 2 | | 2 | | | 2 | | | 2 | | | 14,07,14 |
| | | | 12024039 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | 14,07,14 | |
| | | | 12111796 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 14,07,14 |
| 10 | REGLETA DOSIFICACION | DISPENSER TERMINAL STRIP | P623006000 | 8 | 8 | 8 | 5 | 5 | 5 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 | 5 | 5 | 5 | 7 | 7 | | |
| 11 | BORNA PORTAFUSIBLE | FUSEHOLDER TERMINAL | R073005000 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 11A | CARTUCHO FUSIBLE A4 | FUSE 4A | 12024333 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 12 | ELECTROVALVULA SIMPLE | SIMPLE SOLENOID VALVE | 12025161 | 2 | 1 | 2 | 1 | | 1 | | | 2 | 1 | 2 | 1 | | 1 | 1 | | | |
| 13 | RACOR 3/4" | 3/4" CONNECTION | Z102301000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 14 | Te A 90º | T at 90º | P535020000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 15 | TOPE ELECTROVALVULA | SOLENOID VALVE STOP | P535003000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 24.04.13 | |
| 16 | ELECTROVALVULA DOBLE | DOUBLE SOLENOID VALVE | 12023794 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | | |
| 17 | ELECTROVALVULA TRIPLE | TRIPLE SOLENOID VALVE | 12023921 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 20 | PRENSA ESTOPA DOSIFICACION | DISPENSER STUFFING BOX | R073004000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 21 | PRENSA ESTOPA PG-21 | STUFFING BOX PG-21 | R023013000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 22 | JUNTA GOMA | RUBBER SEAL | R023026000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 23 | TUERCA ROSCA Pg 21 | SCREW THREAD Pg 21 | Q223016000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 18.10.13 | |
| 23 | CONTRATUERCA (GAES) | LOCKNUT (GAES) | 12010063 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 18.10.13 |
| 25 | PLACA ENTRADAS-SALIDAS | INLET-OUTLET PLATE | 12024457 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| | | | 12024197 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 26 | VISUALIZADOR | VIEWER | 12023357 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| | | | 12024780 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 27 | INTERRUPTOR GENERAL | POWER SWITCH | 12024634 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| 27 | CABLEADO CONECTOR PUENTE | WIRING CONNECTOR BRIDGE | 12025206 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | | |
| 29 | INSTALACION GENERAL | GENERAL INSTALLATION | 12007942 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION<br>CALENTAMIENTO | NAME | CODIGO | LR-10 | | | | | | | | LA-10 | | | | | | | | ELIMINADO<br>ELIMINATED | INTRODUCIDO<br>INTRODUCED |
| | | | | MP | | | M | | | MA | | MP | | | M | | | MA | | | |
| | | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | | |
| 30 | CABLE CALENTAMIENTO | HEATING CABLE | 12024944 | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 01.07.14 | |
| | | | 12111672 | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 01.07.14 |
| | | | 12025067 | | | 1 | | | 1 | | | | | 1 | | | 1 | | | | |
| | | | 12024818 | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | 01.07.14 | |
| | | | 12111694 | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | 01.07.14 |
| 31 | CABLE COMUNICACION | COMMUNICATION CABLE | 12025136 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| | | | 12023293 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 32 | PLC PROGRAMADO 1,1KW | PLC PROGRAMMED 1.1KW | 12041243 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |

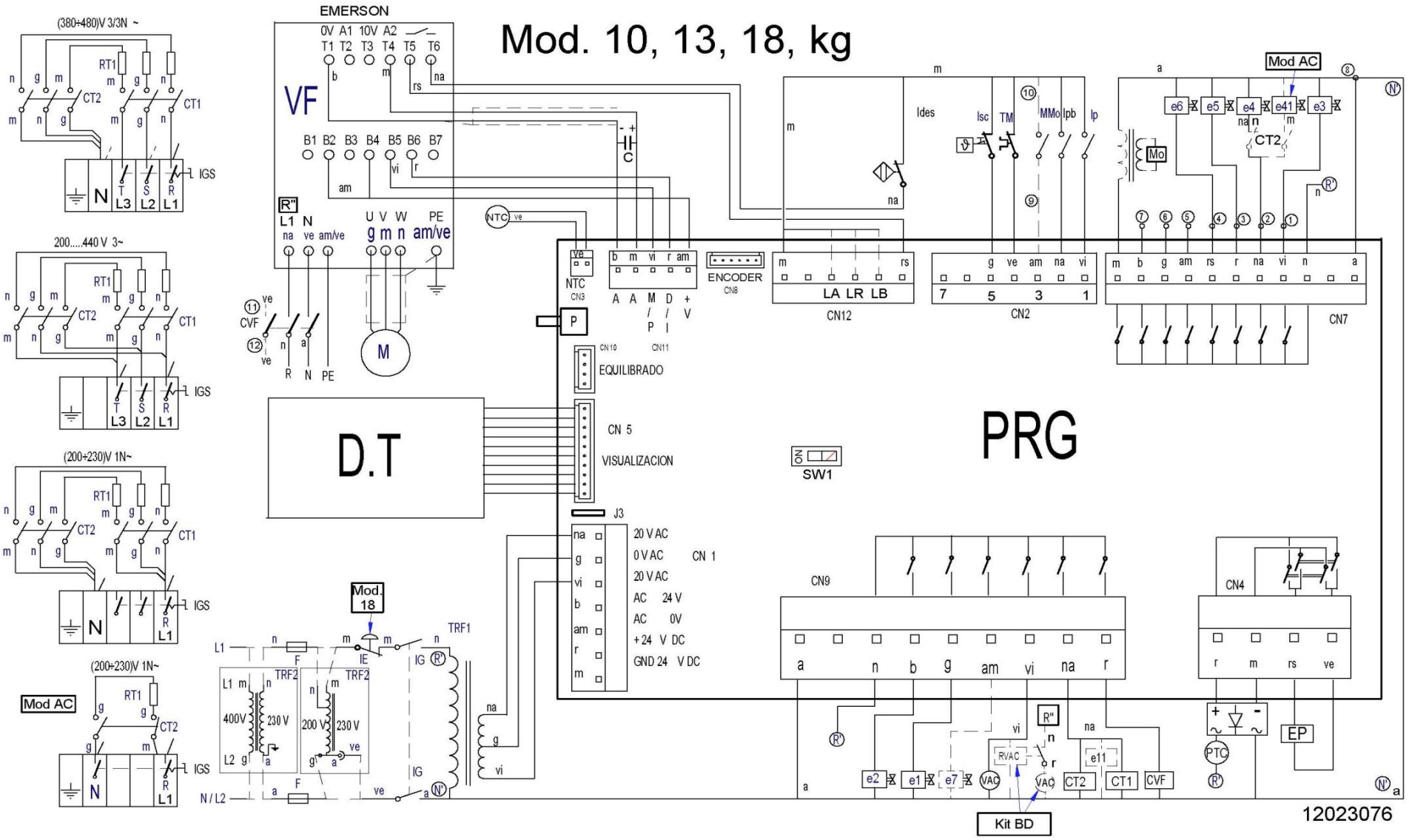
| CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION / CALENTAMIENTO | NAME | CODIGO | LR-13 | | | | | | | | LA-13 | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
| | | | | MP | | | M | | | MA | | MP | | | M | | | MA | | | |
| | | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | | |
| 1 | PORTA CUADRO ELECTRICO | ELCTRIC PANEL HOLDER | P620347000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LA/ LR-13 | REP VARIATOR PROG.LA/ LR-13 | 12040684 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 01,06,15 | |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LA-13 | REP VARIATOR PROG.LA-13 | 12126767 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | SINCE 8100505377 | |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LR-13 | REP VARIATOR PROG.LR-13 | 12126774 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | |
| 3 | SECCIONADOR | CIRCUIT BREAKER | 12024858 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | |
| | | | 12024628 | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | |
| 4 | TOPE FINAL | END STOP | Z263303000 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| 5 | BORNA AZUL | BLUE TERMINAL | 12025143 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 6 | BORNA TIERRA | EARTH TERMINAL | Z103035000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 7 | TRANSFORMADOR | TRANSFORMER | P623028000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 8 | RELE 230V AC 50/60Hz 16A 2vía | RELAY 16A 230V AC 50/60Hz 2v | Z203062000 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 8 | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | 12024011 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | | 27.03.14 |
| 9 | CONTACTOR CALENTAMIENTO | HEATING CONTACTOR | 12024040 | 2 | | | 2 | | | 2 | | 2 | | | 2 | | | 2 | | 14,07,14 | |
| | | | 12111795 | 2 | | | 2 | | | 2 | | 2 | | | 2 | | | 2 | | | 14,07,14 |
| | | | 12024039 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | 14,07,14 | |
| | | | 12111796 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 14,07,14 |
| 10 | REGLETA DOSIFICACION | DISPENSER TERMINAL STRIP | P623006000 | 8 | 8 | 8 | 5 | 5 | 5 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 | 5 | 5 | 5 | 7 | 7 | | |
| 11 | BORNA PORTAFUSIBLE | FUSEHOLDER TERMINAL | R073005000 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 11A | CARTUCHO FUSIBLE A4 | FUSE 4A | 12024333 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 12 | ELECTROVALVULA SIMPLE | SIMPLE SOLENOID VALVE | 12025161 | 2 | 1 | 2 | 1 | | 1 | 1 | | 2 | 2 | 2 | 1 | | 1 | 1 | | | |
| 13 | RACOR 3/4" | 3/4" CONNECTION | Z102301000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 14 | Te A 90º | T at 90º | P535020000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 15 | TOPE ELECTROVALVULA | SOLENOID VALVE STOP | P535003000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 24.04.13 | |
| 16 | ELECTROVALVULA DOBLE | DOUBLE SOLENOID VALVE | 12023794 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | | |
| 17 | ELECTROVALVULA TRIPLE | TRIPLE SOLENOID VALVE | 12023921 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 20 | PRENSA ESTOPA DOSIFICACION | DISPENSER STUFFING BOX | R073004000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 21 | PRENSA ESTOPA PG-21 | STUFFING BOX PG-21 | R023013000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 22 | JUNTA GOMA | RUBBER SEAL | R023026000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 23 | TUERCA ROSCA Pg 21 | SCREW THREAD Pg 21 | Q223016000 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 18.10.13 | |
| 23 | CONTRATUERCA (GAES) | LOCKNUT (GAES) | 12010063 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 18.10.13 |
| 25 | PLACA ENTRADAS-SALIDAS | INLET-OUTLET PLATE | 12024457 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| | | | 12024197 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 26 | VISUALIZADOR | VIEWER | 12023357 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| | | | 12024780 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 27 | INTERRUPTOR GENERAL | POWER SWITCH | 12024634 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| 27 | CABLEADO CONECTOR PUENTE | WIRING CONNECTOR BRIDGE | 12025206 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | | |
| 29 | INSTALACION GENERAL | GENERAL INSTALLATION | 12007942 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-13 | | | | | | | | LA-13 | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
| | | | | MP | | | M | | | MA | | MP | | | M | | | MA | | | |
| | CALENTAMIENTO | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | | |
| 30 | CABLE CALENTAMIENTO | HEATING CABLE | 12024944 | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 01.07.14 | |
| | | | 12111672 | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | | 01.07.14 |
| | | | 12025067 | | | 1 | | | 1 | | | | | 1 | | | 1 | | | | |
| | | | 12024818 | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | 01.07.14 | |
| | | | 12111694 | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | 01.07.14 |
| 31 | CABLE COMUNICACION | COMMUNICATION CABLE | 12025136 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| | | | 12023293 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 32 | PLC PROGRAMADO 1,5KW | PLC PROGRAMMED 1.5KW | 12041244 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |

| VARIOS / VARIOUS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10-13 | | | | | | | | LA-10-13 | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCIDO INTRODUCED |
| | | | | MP | | | M | | | MA | | MP | | | M | | | MA | | | |
| | CALENTAMIENTO | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | | |
| | CABLEADO INTERRUP-GENER. | SWITCH WIRING-GENERAL | 12025118 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| | CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC. | PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF. | 12025061 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 28.04.14 | |
| | CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC. | PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF. | 12095232 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 01.06.15 | 28.04.14 |
| | CABLE. PTC+PUENTE RECTIFIC. | PTC + WIRING BRIDGE-RECTIF. | 12120341 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 01.06.15 |
| | CABLEADO TECLADO-SIMPLE | WIRED KEYBOARD-SIMPLE | 12023293 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| | CABLEADO ARRASTRE-AC | TRAILING WIRING-AC | 12025082 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | |
| | CABLE. ELECTR. VALV.VAPOR | WIRING ELECTROVALV.VAPOR | 12025067 | | | 1 | | | 1 | | | | | 1 | | | 1 | | | | |
| | CABL. CONECTOR-PUENTE-LIM | WIRING CONN.-BRIDGE-POWER | 12025206 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | | |
| | CABLEADO MONEDERO C.P. | WIRED PURSE C.P | 12009766 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | 01.01.13 | |
| | CABLEADO MONEDERO C.P. | WIRED PURSE C.P | 12047190 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | | 01.01.13 |
| | CABLEADO PROG.MP | PROGRAMMED WIRING MP | 12025136 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| | CABLEADO LIMITADOR | LIMITER WIRING | 12024184 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | |
| | LOTE ADHESIVOS LAVADORAS | WASHERS ADHESIVE BATCH | 12025140 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |

| RECOMENDADOS / RECOMMENDED | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | LÁMINA SHEET |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-10 | | | | | | | | LA-10 | | | | | | | | |
| | | | | MP | | | M | | | MA | | MP | | | M | | | MA | | |
| | CALENTAMIENTO | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | |
| 10 | ADHESIVO | ADHESIVE | 12007721 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | MUEBLE / CABINET |
| | | | 12007722 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | MUEBLE / CABINET |
| | | | 12007719 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | MUEBLE / CABINET |
| 10 | ADHESIVO CP FAGOR MA | PC ADHESIVE FAGOR MA | 12007741 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | MUEBLE / CABINET |
| 5 | AMORTIGUADOR | DAMPER | 12025077 | | | | | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | ARMAZON / FRAME |
| 16 | SONDA TEMPERATURA | TEMPERATURE PROBE | 12023814 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | CUBA / TUB |
| 18 | RESISTENCIA CALENTAMIENTO | HEATING RESISTOR | 12096226 | 3 | | | 3 | | | 3 | | 3 | 1 | | 3 | 1 | | 3 | | CUBA / TUB |
| 14 | REP CIERRE M/MP anterior 06/15 | REP M/MP LOCK before 06/15 | 12154822 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | FR. CUBA / TUB FR. |
| 14 | REP CIERRE M/MP 06/15 | REP M/MP LOCK 06/15 | 12154844 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | FR. CUBA / TUB FR. |
| 3 | CORREA | BELT | 12023273 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | TAMBOR / DRUM |
| 13 | MOTOR | ENGINE | 12023197 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | TAMBOR / DRUM |
| 10 | EV 230V AC 50/60Hz 1 VIA | EV 230V AC 50/60Hz 1 WAY | 12024404 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | CUBETERA / TRAY |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LA-10 | REP VARIATOR PROG.LA-10 | 12126765 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LR-10 | REP VARIATOR PROG.LR-10 | 12126773 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | ELECTRIC. |
| 3 | SECCIONADOR | CIRCUIT BREAKER | 12024858 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 7 | TRANSFORMADOR | TRANSFORMER | 12024920 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 8 | RELE 230V AC 50/60Hz 16A 2vía | RELAY 16A 230V AC 50/60Hz 2v | 12023706 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | ELECTRIC. |
| 8 | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | 12024011 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 9 | CONTACTOR CALENTAMIENTO | HEATING CONTACTOR | 12111795 | 2 | | | 2 | | | 2 | | 2 | | | 2 | | | 2 | | ELECTRIC. |
| 10 | CONTACTOR CALENTAMIENTO | HEATING CONTACTOR | 12111796 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | ELECTRIC. |
| 11A | CARTUCHO FUSIBLE A4 | FUSE 4A | 12024333 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | ELECTRIC. |
| 12 | ELECTROVALVULA SIMPLE | SIMPLE SOLENOID VALVE | 12025161 | 2 | 1 | 2 | 1 | | 1 | | | 2 | 1 | 2 | 1 | | 1 | 1 | | ELECTRIC. |
| 16 | ELECTROVALVULA DOBLE | DOUBLE SOLENOID VALVE | 12023794 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | ELECTRIC. |
| 17 | ELECTROVALVULA TRIPLE | TRIPLE SOLENOID VALVE | 12023921 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 25 | PLACA ENTRADAS-SALIDAS | INLET-OUTLET PLATE | 12024457 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | ELECTRIC. |
| 25 | PLACA ENTRADAS-SALIDAS | INLET-OUTLET PLATE | 12024197 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 26 | VISUALIZADOR | VIEWER | 12023357 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | ELECTRIC. |
| 26 | VISUALIZADOR | VIEWER | 12024780 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 27 | INTERRUPTOR GENERAL | POWER SWITCH | 12024634 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | ELECTRIC. |
| 32 | PLC PROGRAMADO 1,5KW | PLC PROGRAMMED 1.5KW | 12041244 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

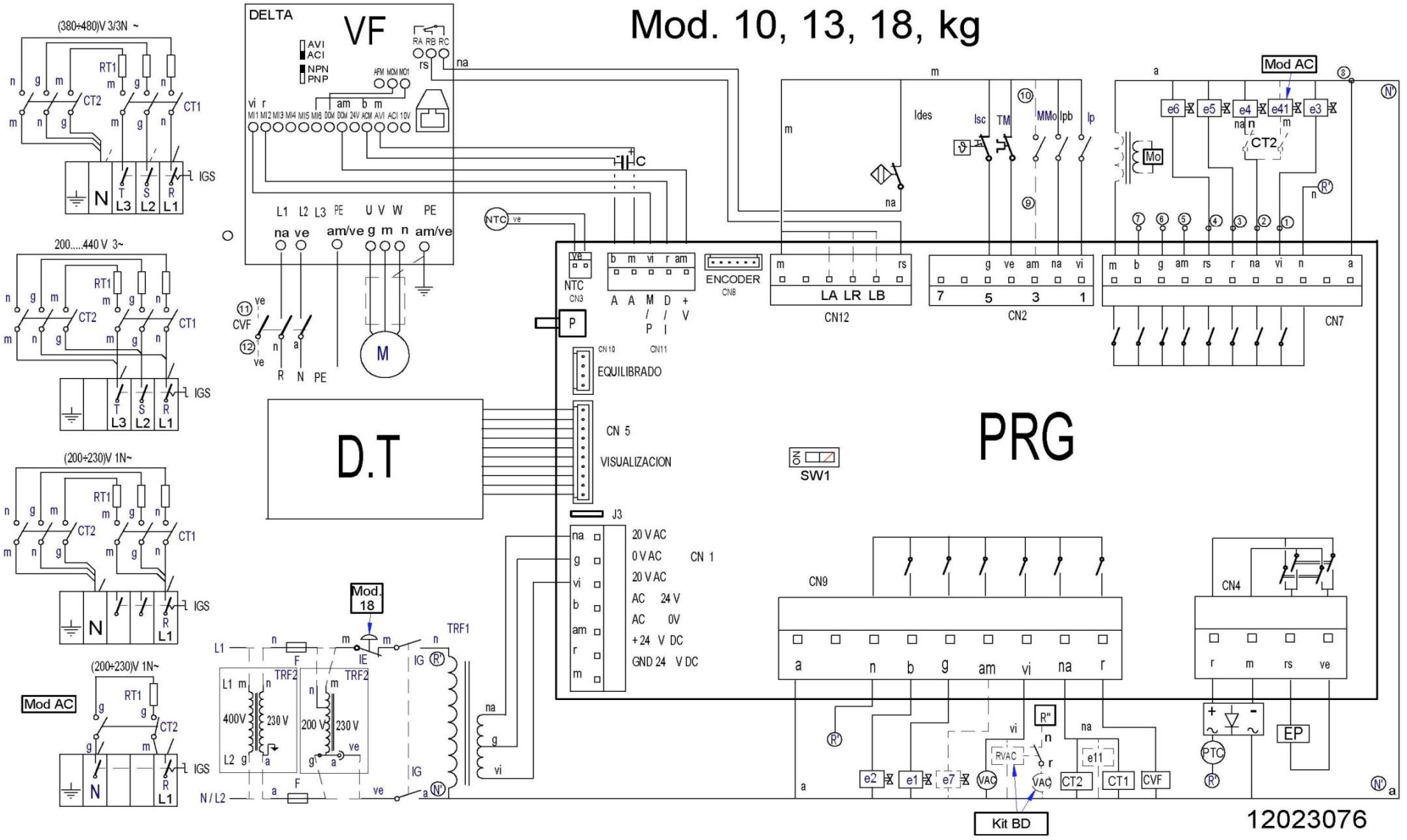
| RECOMENDADOS / RECOMMENDED | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | LÁMINA SHEET |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DENOMINACION | NAME | CODIGO | LR-13 | | | | | | | | LA-13 | | | | | | | | |
| | | | | MP | | | M | | | MA | | MP | | | M | | | MA | | |
| | CALENTAMIENTO | | | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | E | AC | V | E | AC | V | E | AC | |
| 10 | ADHESIVO | ADHESIVE | 12007721 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | MUEBLE / CABINET |
| | | | 12007722 | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | MUEBLE / CABINET |
| | | | 12007719 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | MUEBLE / CABINET |
| 10 | ADHESIVO CP FAGOR MA | PC ADHESIVE FAGOR MA | 12007741 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | MUEBLE / CABINET |
| 5 | AMORTIGUADOR | DAMPER | 12025078 | | | | | | | | | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | ARMAZON / FRAME |
| 16 | SONDA TEMPERATURA | TEMPERATURE PROBE | 12023814 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | CUBA / TUB |
| 18 | RESISTENCIA CALENTAMIENTO | HEATING RESISTOR | 12096023 | 3 | | | 3 | | | 3 | | 3 | 1 | | 3 | 1 | | 3 | | CUBA / TUB |
| 14 | REP CIERRE M/MP anterior 06/15 | REP M/MP LOCK before 06/15 | 12154822 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | FR. CUBA / TUB FR. |
| 14 | REP CIERRE M/MP 06/15 | REP M/MP LOCK 06/15 | 12154844 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | FR. CUBA / TUB FR. |
| 3 | CORREA | BELT | 12023269 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | TAMBOR / DRUM |
| 13 | MOTOR | ENGINE | 12023195 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | TAMBOR / DRUM |
| 10 | EV 230V AC 50/60Hz 1 VIA | EV 230V AC 50/60Hz 1 WAY | 12024404 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | CUBETERA / TRAY |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LA-13 | REP VARIATOR PROG.LA-13 | 12126767 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 2 | REP VARIADOR PROG.LR-13 | REP VARIATOR PROG.LR-13 | 12126774 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | ELECTRIC. |
| 3 | SECCIONADOR | CIRCUIT BREAKER | 12024858 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | ELECTRIC. |
| | | | 12024628 | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | ELECTRIC. |
| 7 | TRANSFORMADOR | TRANSFORMER | 12024920 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 8 | RELE 230V AC 50/60Hz 16A 2vía | RELAY 16A 230V AC 50/60Hz 2v | 12023706 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | ELECTRIC. |
| 8 | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | CONTACTOR 230V AC 50/60Hz | 12024011 | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 9 | CONTACTOR CALENTAMIENTO | HEATING CONTACTOR | 12111795 | 2 | | | 2 | | | 2 | | 2 | | | 2 | | | 2 | | ELECTRIC. |
| 10 | CONTACTOR CALENTAMIENTO | HEATING CONTACTOR | 12111796 | | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | | 1 | ELECTRIC. |
| 11A | CARTUCHO FUSIBLE A4 | FUSE 4A | 12024333 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | ELECTRIC. |
| 12 | ELECTROVALVULA SIMPLE | SIMPLE SOLENOID VALVE | 12025161 | 2 | 1 | 2 | 1 | | 1 | | | 2 | 1 | 2 | 1 | | 1 | 1 | | ELECTRIC. |
| 16 | ELECTROVALVULA DOBLE | DOUBLE SOLENOID VALVE | 12023794 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | ELECTRIC. |
| 17 | ELECTROVALVULA TRIPLE | TRIPLE SOLENOID VALVE | 12023921 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 25 | PLACA ENTRADAS-SALIDAS | INLET-OUTLET PLATE | 12024457 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | ELECTRIC. |
| 25 | PLACA ENTRADAS-SALIDAS | INLET-OUTLET PLATE | 12024197 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 26 | VISUALIZADOR | VIEWER | 12023357 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | ELECTRIC. |
| 26 | VISUALIZADOR | VIEWER | 12024780 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| 27 | INTERRUPTOR GENERAL | POWER SWITCH | 12024634 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | ELECTRIC. |
| 32 | PLC PROGRAMADO 1,5KW | PLC PROGRAMMED 1.5KW | 12041244 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | ELECTRIC. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |




HASTA Nº SERIE 8100505377
UNTIL SERIAL N. 8100505377

| Drawing Nr. | Signature | Date | ESQUEMA TEORICO / THEORIC. SCHEME | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 13 |

FAGOR




DESDE Nº SERIE 8100505377
SINCE SERIAL N. 8100505377

| Drawing Nr. | Signature | Date | ESQUEMA TEORICO / THEORIC. SCHEME | Sheet |
|---|---|---|---|---|
| | Iban R. | jun-15 | LAVADORAS LA-LR 10-13 | 13 |

FAGOR

| Simb / LENG | | ESPAÑOL | ENGLISH | FRANÇAIS | DEUTSCH | ITALIANO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CT1, CT2 | = | Contactor Calentamiento | Heating Contactor | Contacteur Chauffe | Heizschütz | Contatore Riscaldamento |
| CVF | = | Contactor Variador | Converter Contactor | Contacteur Convertisseur | Schütz Frequenzumwandler | Contactore Convertitore |
| 5 | = | Dosificador Neutralizante. | Neutralizer feeder | Doseur Neutralisant | Dosiervorrichtung Neutralspülmittel | Dosatore Neutralizzante |
| 6 | = | Dosificador jabon liquido. | Liquid soap feeder | Doseur lessive liquide | Dosiervorrichtung Flüssigseife | Dosatore sapone liquido |
| 7 | = | Dosificador aditivos. | Additive feeder | Doseur additifs | Dosiervorrichtung Zusatzmittel | Dosatore additivi |
| D.T. | = | Display/Teclado | Display/Keyboard | Écran/Clavier | Display/Tastatur | Display/Tastiera |
| e1 | = | Electro válvula agua Fria. | Cold water electrically operated valve | Électrovanne eau Froide | Elektroventil Kaltwasser | Elettrovalvola acqua Fredda |
| e2 | = | Electro válvula agua Caliente | Hot water electrically operated valve | Électrovanne eau Chaude | Elektroventil Warmwasser | Elettrovalvola acqua Calda |
| e3 | = | Electro válvula Prelavado. | Pre-wash electrically operated valve | Électrovanne Prélavage | Elektroventil Vorwaschen | Elettrovalvola Prelavaggio |
| e4, e41 | = | Electro válvula Lavado. | Wash electrically operated valve | Électrovanne Lavage | Elektroventil Hauptwaschgang | Elettrovalvola Lavaggio |
| e5 | = | Electro válvula Lejia. | Bleach electrically operated valve. | Électrovanne Eau de Javel | Elektroventil Bleiche | Elettrovalvola Candeggina |
| e6 | = | Electro válvula Suavizante. | Fabric softener electrically operated valve | Électrovanne Assouplissant | Elektroventil Weichspüler | Elettrovalvola Ammorbidente |
| e7 | = | Electro válvula agua Descalcificada | Delimed water electrically operated valve | Électrovanne eau Adoucie | Elektroventil entkalktes Wasser | Elettrovalvola acqua Decalcificata |
| e11 | = | Electro válvula Vapor. | Steam electrically operated valve | Électrovanne Vapeur | Elektroventil Dampf | Equilibrado Vapore |
| EB | = | Electro válvula de aire Basculacion Trasera | Air Valve of the Back Tilting | Soupape à air de l'inclinaison arrière | Luftventil des rückseitigen Kippens | Valvola per aria di inclinazione posteriore |
| EF | = | Electro válvula de aire Basculacion Frontal | Air Valve of the Front Tilting | Soupape à air de l'inclinaison avant | Luftventil des vorderen Kippens | Valvola per aria di inclinazione anteriore |
| EP | = | Electroimán de Puerta. | Door electric magnet | Electro-aimant de Porte | Elektromagnet Gerätetür | Elettromagnete Porta |
| FI | = | Filtro de Interferencias. | Interference filter | Filtre Anti-parasites | Störungsfilter | Filtro Interferenze |
| F | = | Fusible. | Fuse | Fusible | Sicherung | Fusibile |
| IE | = | Pulsador Parada de emergencia. | Emergency stop push button | Bouton-poussoir Arrêt d'urgence | Not-Aus-Taster | Pulsante Arresto di emergenza |
| IG | = | Interruptor general. | General switch | Interrupteur général | Hauptschalter | Interruttore generale |
| IGS | = | Interruptor General de seguridad. | General safety switch | interrupteur Général de sécurité | Sicherheitshauptschalter | Interruttore Generale di sicurezza |
| IB | = | Interruptor Basculacion Trasero del Mando. | Back Tilting Switch of Control | Commutateur de inclinaison arrière de commande | Rückseitiger kippenschalter der Steuerung | Interruttore di inclinazione posteriore di controllo |
| Idrch | = | Interruptor Rotacion a Derechas del Mando | Switch of Spins to the Right of Control | Commutateur des rotations à la droite de la comm | Schalter von Drehbeschleunigungen auf der rechten Seite der Steuerung | Interruttore delle rotazioni alla destra di controllo |
| Ides | = | Interruptor de desequilibrio. | Unbalance switch | Interrupteur de balourd | Ungleichgewichtsschalter | Interruttore di squilibrio |
| IF | = | Interruptor Basculacion Frontal Mando. | Front Tilting Switch of Control | Front Tilting Switch of Contrôle | Vorderer kippenschalter der Steuerung | Interruttore di inclinazione anteriore di controllo |
| Iizq | = | Interruptor Rotacion a Izquierdas Mando | Switch of Left Spin of Control | Commutateur de rotation gauche de commande | Schalter der linken Drehbeschleunigung der Steuerung | Interruttore della rotazione di sinistra di controllo |
| Im | = | Interruptor Movimiento / parada / Mando | Stopped Motion Switch | Détecteur D'arrêt | | |
| IMo | = | Interruptor Monedero. | Coin slote switch | Interrupteur Monnayeur | Münzschalter | Interruttore Portamonete |
| Ip | = | Interruptor puerta Cerrada. | Closed door switch | Interrupteur porte Fermée | Schalter Tür geschlossen | Interruttore porta Chiusa |
| Ipb | = | Interruptor puerta bloqueada. | Door lock switch | Interrupteur porte verrouillée | Schalter Tür verriegelt | Interruttore porta bloccata |
| Iremj | = | Interruptor de Remojo del Mando | Soaking Switch of Control | Commutateur de trempage de commande | Tränkender Schalter der Steuerung | Interruttore d'inzuppamento di controllo |
| Isc | = | Interruptor seguridad Temperatura | Hi-limit Thermostat | Thermostat Limiteur | Grenzthermostat | Termostato Limitatore |
| Iv | = | Interruptor Vapor | Steam Switch | Commutateur de vapeur | Dampf-Schalter | Interruttore del vapore |
| M | = | Motor. | Motor | Moteur | Motor | Motore |
| MB | = | Interruptor seguridad Basculacion Trasero. | Back Tilting Hi-limit Switch | | | |
| MF | = | Interruptor seguridad Basculacion Frontal. | Front Tilting Hi-limit Switch | | | |
| Mo | = | Monedero. | Coin slot | Monnayeur | Münzvorrichtung | Portamonete |
| NTC | = | Sensor temperatura. | Temperature sensor | Capteur température | Temperatursensor | Sensore temperatura |
| PB | = | Presostato Basculacion Trasero | Back Tilting Air Presure Low-Limit | | | |
| PF | = | Presostato Basculacion Frontal | Front Tilting Air Presure Low-Limit | | | |
| P, P2 | | Presostato Nivel de agua | Water Level Switch | | | |
| PRG | = | Circuito Programador. | Programmer Circuit | Circuit Programmateur | Kreislauf Programmiervorrichtung | Circuito Programmatore |
| PTC | = | PTC | PTC | PTC | PTC | PTC |
| Rb | = | Rele Basculacion Trasero | Back Tilting Relay | | | |
| Rf | = | Rele Basculacion Frontal | Front Tilting Relay | | | |
| Rm | = | Rele movimiento / Parada | Stopped Motion Relay | Relais Détecteur D'arrêt | | |
| Rp | = | Rele Puerta | Closed door Relay | Relais porte Fermée | | Rele porta Chiusa |
| Rpb | = | Rele Puerta Bloqueada | Door lock Relay | Relais porte verrouillée | | Rele porta bloccata |
| RT | = | Resistencia Calentamiento. | Heating Resistors | Résistance Chauffe | Widerstand Aufheizung | Resistenza Riscaldamento |
| TL | = | Limitador Temperatura | Hi-limit Thermostat | Thermostat Limiteur | Grenzthermostat | Termostato Limitatore |
| Tm | = | Térmico de Motor. | Motor hot-wire | Thermique du Moteur | Motorwärmeschalter | Termico del Motore |
| Trf | = | Transformador | Transformer | Transformateur | Transformator | Trasformatore |
| Trf s/N | = | Transformador Versión sin Neutro. | Transformer Version without Neutral | Transformateur Version sans Neutre | Transformator Modell ohne Neutralstellung | Trasformatore Versione senza Neutro |
| VAC, VAC2 | = | Válvula Vaciado | Emptying valve | Vanne Vidange | Ablassventil | Valvola Scarico |
| VE, VE1, VE2 | = | Ventilador. | Fan | Ventilateur | Ventilator | Ventola |
| VF | = | Convertidor de Frecuencia. | Frequency converter | Convertisseur de Fréquence | Frequenzumwandler | Convertitore di Frequenza |
| VM | = | Ventilador Motor. | Fan motor | Ventilateur Moteur | Ventilator Motor | Ventola Motore |
| 1...8 | = | Puntos conexión dosificadores. | Feeder connection points | Points raccordement doseurs | Anschlussstellen Dosiervorrichtungen | Punti connessione dosatori |
| 9 - 10 | = | Entrada de la central de pago 24V = | Central Entrance of payment | | | |
| 11 - 12 | = | Salida hacia la central de pago | Exit towards Central of Payment | | | |
| COLOR | = | COLORES | COLOUR | COULEURS | FARBEN | COLORE |
| a | = | Azul | Blue | Bleu | Blau | Blu |
| am | = | Amarillo | Yellow | Jaune | Gelb | Giallo |
| am/ve | = | Amarillo/verde | Yellow / green | Jaune / vert | Gelb/grün | Giallo/verde |
| b | = | Blanco | White | Blanc | Weiß | Bianco |
| g | = | Gris | Grey | Gris | Grau | Grigio |
| m | = | Marrón | Brown | Marron | Braun | Marrone |
| n | = | Negro | Black | Noir | Schwarz | Nero |
| na | = | Naranja | Orange | Orange | Orange | Arancio |
| r | = | Rojo | Red | Rouge | Rot | Rosso |
| rs | = | Rosa | Pink | Rose | Rosa | Roseo |
| ve | = | Verde | Green | Vert | Grün | Verde |
| vi | = | Violeta | Purple | Violet | Violett | Viola |
| | | | | | | P623014000 |